

*Elektronische handleiding als uitgave bij "Nokia Handleidingen - Voorwaarden en bepalingen, 7 juni 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)*

# Gebruikershandleiding

---



9352759  
Uitgave 5

## DECLARATION OF CONFORMITY

NOKIA CORPORATION verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat het product NHM-5NX conform is aan de bepalingen van de volgende Richtlijn van de Raad: 1999/5/EC. Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u vinden op de volgende website: [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Copyright © 2003 Nokia. Alle rechten voorbehouden.

Onrechtmatige reproductie, overdracht, distributie of opslag van dit document of een gedeelte ervan in enige vorm zonder voorafgaande geschreven toestemming van Nokia is verboden.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi en Xpress-on zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Nokia Corporation. Namen van andere producten en bedrijven kunnen handelsmerken of handelsnamen van de respectievelijke eigenaren zijn.

Nokia tune is een geluidsmerk van Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia operates a policy of continuous development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

Under no circumstances shall Nokia be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.


De beschikbaarheid van bepaalde producten kan per regio verschillen. Neem hiervoor contact op met de dichtstbijzijnde Nokia leverancier.

# Naslaggids

---


Hartelijk dank dat u voor deze Nokia-telefoon hebt gekozen! In dit gedeelte worden een aantal tips voor het gebruik van de telefoon gegeven. Uitvoeriger informatie vindt u op de overige pagina's van deze gebruikershandleiding.

## ■ Voordat u de telefoon gebruikt

1. Plaats een SIM-kaart in de telefoon. Zie [Een SIM-kaart plaatsen](#) op pagina 23.
2. Installeer de batterij en laad deze op. Zie [Een SIM-kaart plaatsen](#) op pagina 23 en [De batterij opladen](#) op pagina 25.
3. Schakel de telefoon in door  ingedrukt te houden (zie pagina 26). Zie ook [Schermindicatoren](#) op pagina 20.

## ■ Algemene functies


### Opbellen

Toets het netnummer en abonneenummer in en druk op  (**Bellen**).





### Een gesprek beëindigen

Druk op  (**Ophangen**).

### Gebeld worden

Druk op  (**Antwoorden**).


### Een telefoonnummer opnieuw kiezen

Druk vanuit de standby-modus op , ga naar het gewenste nummer met  of  en druk op  (**Bellen**).


### Het volume van het luidsprekergedeelte instellen

Druk tijdens een gesprek op  of .

### Uw voicemail bellen





Houd  ingedrukt in de standby-modus. Zie ook [Voicemailboxnummer \(menu 2-9\)](#) op pagina 67.


### Bellen met de functie voor spraaknummers

Voeg een spraaknummer aan het gewenste telefoonnummer toe (zie pagina 53). Houd vervolgens  ingedrukt in de standby-modus en spreek het nummer uit om het te bellen.





## ■ Telefoonlijstfuncties

### Snel opslaan

Toets het telefoonnummer in en druk op  of  om de tekst boven  te wijzigen in *Opslaan*. Druk op  (**Opslaan**).





Toets de naam in en druk op  (**OK**).

### Snel zoeken



Druk vanuit de standby-modus op , toets de eerste letter van de naam in en ga met  of  naar de gewenste naam. Houd  ingedrukt om het bijbehorende telefoonnummer weer te geven.

## ■ Een menufunctie activeren of afsluiten

### Activeren



Druk op  (Menu). Ga met  of  naar de gewenste menufunctie en druk op  (Kiezen). Herhaal deze procedure voor submenu's en instellingen.

### Afsluiten





Druk op  om terug te keren naar het vorige menuniveau. Houd  ingedrukt om terug te keren naar de standby-modus.

## ■ Overige basisfuncties

### Het toetsenblok vergrendelen en vrijgeven

Druk vanuit de standby-modus op  en vervolgens kort op .

### Beltonen instellen voor verschillende omgevingen

Druk kort op , ga met  of  naar de gewenste optie en druk op  (OK).

# Inhoudsopgave

---

Naslaggids.....	3
Voor uw veiligheid .....	14
<b>Algemene informatie .....</b>	<b>16</b>
Stickers in het pakket.....	16
Beveiligingscode .....	16
Netwerkdiensten.....	16
Accessoires .....	17
<b>1. De telefoon .....</b>	<b>18</b>
De toetsen gebruiken .....	18
Aan/uit-toets.....	18
Cijfertoetsen .....	18
Navi-toets .....	19
Bladertoetsen .....	19
C-toets .....	20
Schermindicatoren.....	20
Standby-modus .....	20
Belangrijke indicatoren voor menufuncties .....	21
<b>2. Aan de slag .....</b>	<b>23</b>
Een SIM-kaart plaatsen .....	23
De SIM-kaart gebruiken.....	23
De SIM-kaart in de telefoon plaatsen.....	23
De batterij opladen .....	25

De telefoon in- en uitschakelen .....	26
Inschakelen .....	26
Als de PIN-code of beveiligingscode wordt gevraagd: .....	26
Uitschakelen .....	27
<b>3. Basisfuncties .....</b>	<b>28</b>
Opbellen .....	28
Overschakelen op de handsfree-modus.....	28
Internationale gesprekken .....	29
Het volume van het luidsprekergedeelte instellen .....	29
De microfoon uitschakelen.....	29
Laatst gekozen nummer opnieuw kiezen .....	30
Bellen met behulp van de telefoonlijst.....	30
Een nummer bellen via snelkeuzetoetsen .....	31
Nieuwe oproep tijdens een gesprek.....	31
Een oproep beantwoorden .....	32
Een oproep doorschakelen of weigeren .....	33
Nieuwe oproep beantwoorden tijdens een gesprek .....	33
Luisteren naar voicemail .....	33
Het toetsenblok vergrendelen .....	34
Een beltoon selecteren (menu 5-1).....	35
Alle beltonen met één instelling aanpassen .....	35
Een telefoonnummer met een naam opslaan .....	36
Tekst intoetsen .....	37
Tekstinvoer met woordenlijst .....	37
Samengestelde woorden intoetsen .....	40
Een woordenlijst voor tekst invoer met woordenlijst selecteren .....	40
Tekstinvoer met woordenlijst uitschakelen.....	40
Normale tekst invoer.....	40

<b>4. De menu's gebruiken</b> .....	<b>42</b>
Een menufunctie activeren.....	42
Door te bladeren.....	42
Via het indexnummer.....	43
Een menufunctie afsluiten.....	43
Overzicht van de menufuncties.....	44
<b>5. Telefoonlijst (menu 1)</b> .....	<b>49</b>
Naam en telefoonnummer ophalen (menu 1-1) .....	49
Servicenummers bellen (menu 1-2) .....	49
Een naam en telefoonnummer opslaan (menu 1-3) .....	50
Een naam en telefoonnummer wissen (menu 1-4) .....	50
Een opgeslagen naam en telefoonnummer wijzigen (menu 1-5).....	50
Een beltoon toekennen aan een telefoonnummer (menu 1-6).....	51
Namen en telefoonnummers zenden en ontvangen (menu 1-7).....	51
Naam en telefoonnummer ontvangen.....	51
Type weergave en geheugenstatus (menu 1-8).....	52
Weergave van de opgeslagen namen en telefoonnummers selecteren - Type weergave kiezen .....	52
Hoeveelheid vrije ruimte in de telefoonlijst controleren - Geheugenstatus.....	52
Een telefoonnummer toekennen aan een snelkeuzetoets (menu 1-9) .....	52
De snelkeuzetoetsen gebruiken.....	53
Voicedialling (menu 1-10) .....	53
Een spraaknummer aan een telefoonnummer toevoegen.....	54
Bellen met behulp van een spraaknummer .....	55
Een spraaknummer beluisteren.....	55
Een spraaknummer wijzigen.....	56
Een spraaknummer wissen.....	56



<b>6. Berichten (menu 2)</b> .....	<b>57</b>
Een tekstbericht intoetsen en verzenden (menu 2-1).....	57
Een bericht intoetsen.....	58
Een tekstbericht lezen (Inbox - menu 2-2).....	59
Uw eigen berichten weergeven (Outbox - menu 2-3).....	61
Afbeeldingen (menu 2-4).....	61
Sjablonen (menu 2-5).....	63
Smiley's (menu 2-6).....	63
Berichtenopties (menu 2-7).....	64
Set 1 (menu 2-7-1).....	64
Nummer van berichtencentrale.....	64
Berichten verzenden als.....	65
Geldigheid van berichten.....	65
Algemeen (menu 2-7-2).....	65
Afleverrapporten.....	65
Antwoord via zelfde centrale.....	65
Tekenondersteuning.....	66
Infodienst (menu 2-8).....	66
Voicemailboxnummer (menu 2-9).....	67
Netwerkopdrachteditor (menu 2-10).....	67
<b>7. Chatten (menu 3)</b> .....	<b>68</b>
Een chat starten.....	68
<b>8. Oproepinfo (menu 4)</b> .....	<b>70</b>
Gemiste oproepen (menu 4-1).....	71
Ontvangen oproepen (menu 4-2).....	71
Laatst gekozen nummers (menu 4-3).....	71
Laatste oproepen wissen (menu 4-4).....	71
Gespreksduur tonen (menu 4-5).....	72

Gesprekskosten tonen (menu 4-6) .....	72
Gesprekskosteninstellingen (menu 4-7).....	73
Oproepkostenlimiet .....	73
Kosten tonen in .....	73
Vooruitbetaald krediet (menu 4-8) .....	74
<b>9. Geluid (menu 5) .....</b>	<b>75</b>
Soort beltoon .....	75
Beltoonvolume .....	75
Oproepsignaal .....	75
Toonzetter (menu 5-4).....	76
Een nieuwe beltoon samenstellen.....	76
Een beltoon ontvangen .....	78
Type beltoon voor berichten.....	78
Toetsenbordvolume .....	78
Alarmgeluiden .....	79
Trilalarm .....	79
Schermbeveiliging .....	79
<b>10. Instellingen (menu 6).....</b>	<b>80</b>
Oproepinstellingen (menu 6-1) .....	80
Automatisch herhalen .....	80
Snelkeuze.....	80
Wachtfunctieopties .....	81
Eigen nummer zenden.....	81
Gebruikte telefoonlijn .....	81
Automatisch opnemen .....	82
Gebruiksopties .....	82
Taalkeuze.....	82
Celinformatie.....	83

Welkomsttekst .....	83
Netwerk kiezen .....	83
Licht .....	84
SIM-dienstactie bevestigen? .....	84
Beveiligingsinstellingen (menu 6-3) .....	84
PIN-code vragen.....	84
Oproepen blokkeren.....	85
Vaste nummers.....	85
Closed User Group (CUG).....	86
Telefoonbeveiliging.....	86
Toegangscode wijzigen.....	87
Terug naar fabrieksinstellingen (menu 6-4) .....	87
<b>11. Doorschakelen (menu 7) .....</b>	<b>89</b>
Een doorschakelmodus selecteren.....	89
<b>12. Spelletjes (menu 8) .....</b>	<b>91</b>
Opties voor spelletjes gebruiken .....	91
<b>13. Calculator (menu 9) .....</b>	<b>93</b>
Een berekening maken.....	93
Valuta's omrekenen.....	94
Valuta's omrekenen in de standby-modus.....	94
<b>14. Herinneringen (menu 10) .....</b>	<b>96</b>
Een herinnering toevoegen.....	96
Herinneringen weergeven .....	96
Een herinnering wissen.....	97
Als het ingestelde tijdstip is bereikt.....	97

<b>15. Klok (menu 11)</b> .....	<b>98</b>
Alarmklok (menu 11-1).....	98
Klokinstellingen (menu 11-2) .....	99
Datum instellen (menu 11-3) .....	99
Stopwatch (menu 11-4).....	99
Timer-functie (menu 11-5).....	100
Datum en tijd automatisch (menu 11-6) .....	101
<b>16.Profielen (menu 12) .....</b>	<b>102</b>
Een profiel selecteren.....	102
De instellingen in een profiel wijzigen.....	103
Beschikbare instellingen in een profiel .....	103
Soort beltoon.....	103
Beltoonvolume.....	104
Oproepsignaal .....	104
Type beltoon voor berichten .....	104
Toetsenbordvolume .....	104
Alarmgeluiden.....	104
Trilalarm.....	105
Schermbeveiliging.....	105
Naam wijz. ....	105
<b>17. SIM-diensten (menu 13) .....</b>	<b>106</b>
<b>18. Naslaginformatie .....</b>	<b>107</b>
DTMF-tonen zenden .....	107
De Nokia Xpress-on™-covers verwisselen .....	107
Toegangscodes .....	108
Beveiligingscode.....	109
PIN-code.....	109

PIN2-code .....	110
PUK-code.....	110
PUK2-code .....	110
Blokkeerwachtwoord.....	110
Informatie over de batterij.....	111
De batterij opladen en ontladen.....	111
<b>Verzorging en onderhoud .....</b>	<b>113</b>
<b>Belangrijke veiligheidsinformatie.....</b>	<b>115</b>
<b>Index.....</b>	<b>120</b>

# Voor uw veiligheid

---

Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het overtreden van de regels kan gevaarlijk of onwettig zijn. Meer informatie vindt u in deze handleiding.



Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.



#### **VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG**

Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt. Parkeer de auto eerst.



#### **INTERFERENTIE**

Alle draadloze telefoons zijn gevoelig voor storing. Dit kan de werking van de telefoon beïnvloeden.



#### **SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN ZIEKENHUIZEN**

Volg alle regels en aanwijzingen op. Schakel de telefoon uit in de nabijheid van medische apparatuur.



#### **SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN VLIEGTUIGEN**

Draadloze telefoons kunnen storingen veroorzaken.



#### **SCHAKEL DE TELEFOON UIT TIJDENS HET TANKEN**

Gebruik de telefoon niet in een benzinestation. Gebruik de telefoon niet in de nabijheid van benzine of chemicaliën.



#### **SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN DE BUURT VAN EXPLOSIEVEN**

Gebruik de telefoon niet waar explosieven worden gebruikt. Houd u aan beperkende maatregelen en volg eventuele voorschriften of regels op.



#### GEBRUIK DE TELEFOON VERSTANDIG

Gebruik de telefoon alleen zoals het is bedoeld. Raak de antenne niet onnodig aan.



#### DESKUNDIG ONDERHOUD

Laat alleen bevoegd personeel het apparaat installeren of repareren.



#### ACCESSOIRES EN BATTERIJEN

Gebruik alleen goedgekeurde accessoires en batterijen. Sluit geen ongeschikte producten aan.



#### WATERBESTENDIGHEID

De telefoon is niet waterbestendig. Houd het apparaat droog.






#### AANSLUITEN OP ANDERE APPARATEN

Wanneer u het apparaat op een ander apparaat aansluit, moet u de gebruikershandleiding van dat apparaat lezen voor gedetailleerde veiligheidsinstructies. Sluit geen ongeschikte producten aan.





#### BELLEN

Controleer of de telefoon is ingeschakeld. Toets het net- en abonneenummer in en druk op  (**Bellen**). Als u een gesprek wilt beëindigen, drukt u op  (**Ophangen**). Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op  (**Antwoorden**).



#### ALARMNUMMER KIEZEN

Controleer of de telefoon is ingeschakeld. Druk zo vaak als nodig is op  om het scherm leeg te maken (bijvoorbeeld om een gesprek te beëindigen, een menu af te sluiten, enzovoort). Toets het alarmnummer in en druk op  (**Bellen**). Meld waar u zich bevindt. Beëindig het gesprek niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.

# Algemene informatie

---

## ■ Stickers in het pakket

De stickers bevatten belangrijke informatie voor service en klantenondersteuning. Bewaar deze stickers op een veilige plaats.

## ■ Beveiligingscode

De beveiligingscode beveiligt de telefoon tegen onbevoegd gebruik. Deze code wordt bij de telefoon geleverd. De standaardcode is 12345. Wijzig deze code (zie [Toegangscodes wijzigen](#) op pagina 87) en stel de telefoon in op het vragen van de code (zie [Telefoonbeveiliging](#) op pagina 86). Houd de nieuwe code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

## ■ Netwerkdiensten

De draadloze telefoon zoals beschreven in deze handleiding is goedgekeurd voor gebruik in de netwerken GSM 900 en GSM 1800.

De dualbandfunctie is een netwerkfunctie. Vraag de exploitant van uw telefoonnetwerk of u zich op deze functie kunt abonneren.

Sommige functies die in deze handleiding worden beschreven zijn netwerkdiensten. Dit zijn speciale diensten waarop u zich via uw netwerkexploitant kunt abonneren. U kunt pas van deze diensten gebruik maken wanneer u zich via de exploitant van uw thuisnet op de gewenste dienst(en) hebt geabonneerd en de gebruiksinstructies hebt ontvangen.





**Opmerking:** Het is mogelijk dat sommige netwerken geen ondersteuning bieden voor bepaalde taalafhankelijke tekens en/of diensten.

## ■ Accessoires

Controleer voor gebruik altijd het modelnummer van een oplader. Deze apparatuur is bedoeld voor gebruik met de volgende voedingsbronnen: ACP-7, ACP-8, LCH-9 en DCV-10.



**Waarschuwing!** Gebruik alleen batterijen, laders en accessoires die zijn goedgekeurd door de fabrikant van de telefoon voor gebruik met dit type telefoon. Het gebruik van andere types kan de goedkeuring en garantie doen vervallen en kan bovendien gevaarlijk zijn.

Vraag uw leverancier naar de beschikbare goedgekeurde accessoires.

Als u de stekker van een accessoire uit het stopcontact verwijdt, moet u aan de stekker trekken, niet aan het snoer.


# 1. De telefoon

---

In dit hoofdstuk worden de toetsen en schermindicatoren van de telefoon besproken. Uitvoeriger informatie vindt u op de overige pagina's van deze gebruikershandleiding.

## ■ De toetsen gebruiken

### Aan/uit-toets



Door de toets  ingedrukt te houden, schakelt u de telefoon in of uit.



Als u kort op deze toets drukt in de standby-modus, verschijnt de lijst met profielen waarmee u de beltonen voor verschillende omgevingen kunt instellen.

Als u kort op deze toets drukt vanuit een menufunctie, wordt de verlichting gedurende 15 seconden ingeschakeld.



### Cijfertoeetsen

Met  tot en met  kunt u cijfers en letters intoetsen.

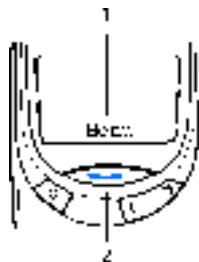
 en  worden voor verschillende bewerkingen in verschillende functies gebruikt.

## Navi-toets

Het gebruik van de telefoon is grotendeels gebaseerd op de Nokia Navi™-toets (☞) onder het scherm (2).

De functie van deze toets verschilt al naar gelang de functietekst (1) die boven de toets wordt weergegeven.

In deze gebruikershandleiding wordt het symbool ☞ gevolgd door de bijbehorende functietekst, bijvoorbeeld ☞ (Menu) of ☞ (Kiezen).



## Bladertoetsen

In de **standby-modus**: ☞ toont de namen en telefoonnummers die in de telefoonlijst zijn opgeslagen.  
☞ toont de lijst met laatstgekozen nummers.

In het **menu**: met deze toetsen bladert u door menu's en instellingen.

Tijdens het **intoetsen van een naam of nummer** of het **intoetsen van een tekstbericht**: ☞ verplaatst de cursor naar links en ☞ verplaatst de cursor naar rechts.

Tijdens een **gesprek**: met deze toetsen past u het volume van het luidsprekergedeelte aan.



## C-toets

Tijdens het intoetsen van een naam of nummer: deze toets verwijdert het teken links van de cursor. Als u deze toets ingedrukt houdt, worden alle tekens van het scherm verwijderd.



In een menufunctie: met deze toets keert u terug naar het vorige menuniveau. Houd deze toets ingedrukt om het menu af te sluiten.

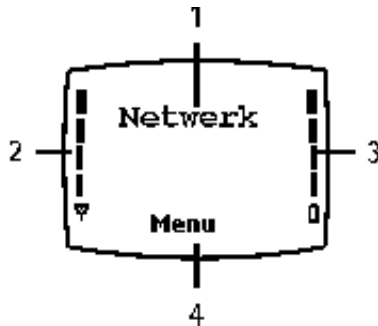
Wanneer u een oproep ontvangt: door op deze toets te drukken, wordt de oproep geweigerd.

## ■ Schermindicatoren

De schermindicatoren geven de huidige werking van de telefoon aan.

### Standby-modus

De indicatoren die hieronder worden beschreven, worden weergegeven als de telefoon klaar is voor gebruik en geen tekens door de gebruiker zijn ingevoerd. Als dit scherm wordt weergegeven, bevindt de telefoon zich in de 'standby-modus'.



1. Geeft aan welk cellulair netwerk op dit moment wordt gebruikt.
2. Toont de signaalsterkte van het cellulaire netwerk op uw huidige positie. Hoe hoger de balk, des te sterker het signaal.
3. Toont de capaciteit van de batterij. Hoe hoger de balk, des te groter de capaciteit van de batterij.
4. Toont de huidige functie van de Nokia Navi™-toets (☺).

### Belangrijke indicatoren voor menufuncties

Een of meer van de volgende indicatoren kunnen worden weergegeven wanneer de telefoon zich in de standby-modus bevindt:



Geeft aan dat u een tekst- of afbeeldingbericht hebt ontvangen.

Zie [Een tekstbericht lezen \(Inbox - menu 2-2\)](#) op pagina 59 en [Afbeeldingen \(menu 2-4\)](#) op pagina 61.



Geeft aan dat geen belsignaal klinkt wanneer u een oproep ontvangt, omdat de instelling 'Oproepsignaal' is ingesteld op *Stil*.

Zie [Geluid \(menu 5\)](#) op pagina 75 en [Profielen \(menu 12\)](#) op pagina 102.



Geeft aan dat het toetsenblok van de telefoon is vergrendeld. Zie [Het toetsenblok vergrendelen](#) op pagina 34.



Geeft aan dat de alarmklok is geactiveerd. Zie [Alarmklok \(menu 11-1\)](#) op pagina 98.



Geeft aan dat alle oproepen worden doorgeschakeld. Zie [Doorschakelen \(menu 7\)](#) op pagina 89.



Geeft aan dat uw gesprekken beperkt zijn tot een besloten gebruikersgroep (netwerkdienst). Zie [Closed User Group \(CUG\)](#) op pagina 86.

2

Geeft aan dat u alleen kunt bellen via telefoonlijn 2 (netwerkdienst). Zie [Gebruikte telefoonlijn](#) op pagina 81.



Geeft aan dat de stopwatchfunctie in de achtergrond actief is. Zie [Stopwatch \(menu 11-4\)](#) op pagina 99.



Geeft aan dat de timerfunctie in de achtergrond actief is. Zie [Timer-functie \(menu 11-5\)](#) op pagina 99.

## 2. Aan de slag

---

Voordat u de telefoon kunt gebruiken, moet u een SIM-kaart plaatsen en de batterij installeren en laden.

### ■ Een SIM-kaart plaatsen

De telefoon kan alleen worden gebruikt met een geldige kleine SIM-kaart. U kunt deze kaart aanschaffen bij uw netwerkexploitant.

### De SIM-kaart gebruiken

- Houd alle kleine SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.
- De SIM-kaart en de contactpunten van de kaart kunnen gemakkelijk door krassen of buigen worden beschadigd. Wees daarom voorzichtig wanneer u de kaart vastpakt, plaatst of verwijdert.

### De SIM-kaart in de telefoon plaatsen

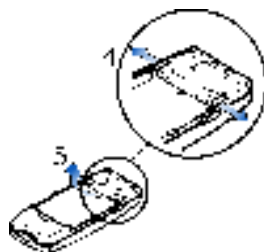
- Voordat u de SIM-kaart plaatst, moet u de telefoon altijd uitschakelen en de batterij verwijderen.
1. Verwijder de cover aan de achterzijde:

Druk de vergrendeling in (1), schuif de cover omhoog (2) en til deze op (3).



## 2. Verwijder de batterij:

Duw de twee klemmetjes in de tegengestelde richting in (4) en verwijder de batterij (5).



## 3. Plaats de SIM-kaart:

Schuif de SIM-kaart voorzichtig in de SIM-kaartsleuf (6).

Zorg ervoor dat de goudkleurige connectors op de kaart omlaag zijn gericht en dat de afgeronde hoek zich links bevindt.



## 4. Installeer de batterij:

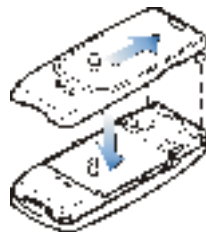


Lijn de goudkleurige contactpunten op de batterij uit met de overeenkomstige connectors op de telefoon en druk op het tegenovergestelde uiteinde van de batterij totdat deze vastklikt (7).



#### 5. Plaats de cover aan de achterzijde terug:

Plaats de twee klemmetjes van de cover in de overeenkomstige sleuven op de telefoon (8) en schuif de cover omlaag totdat deze vastklikt (9).



## ■ De batterij opladen

- Laad de batterij niet op als één of beide covers van de telefoon zijn verwijderd. Zie ook [Informatie over de batterij](#) op pagina 111.
1. Steek de stekker van de lader in de aansluiting op de onderkant van de telefoon.
  2. Sluit de lader aan op een gewone wandcontactdoos. De indicatiebalk voor de batterij begint te schuiven.
    - De telefoon kan tijdens het laden gewoon worden gebruikt als deze is ingeschakeld.



- Als de batterij geheel leeg is, kan het een aantal minuten duren voordat de laadindicator wordt weergegeven.
  - De laadtijd is afhankelijk van de gebruikte lader en batterij en van de hoeveelheid resterende energie in de batterij. Bij gebruik van de lader ACP-7 bijvoorbeeld, kan het opladen van de batterij die bij de telefoon wordt geleverd, maximaal zes uur duren.
  - Als de melding *Laadt niet op* wordt weergegeven, is het opladen onderbroken. Wacht enige tijd, koppel de lader los en sluit deze opnieuw aan. Probeer het nogmaals. Als de batterij nu nog niet wordt opgeladen, neemt u contact op met uw leverancier.
3. Als de batterij volledig is opgeladen, stopt de indicatiebalk. Haal de stekker van de lader uit de wandcontactdoos en maak de lader los van de telefoon.

## ■ De telefoon in- en uitschakelen

### Inschakelen

Houd **Ⓢ** een seconde lang ingedrukt.

Als de PIN-code of beveiligingscode wordt gevraagd:

Toets de code in en druk op **Ⓢ** (OK).

Zie ook [PIN-code vragen](#) op pagina 84, [Telefoonbeveiliging](#) op pagina 86 en [Toegangscodes](#) op pagina 108.





**Waarschuwing!** Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.




### Opmerking:


- Bewaar en gebruik de telefoon altijd met de covers bevestigd.
- **TIPS VOOR EFFICIËNT GEBRUIK:** De telefoon heeft een ingebouwde antenne (blauw gebied in de afbeelding). Zoals voor alle radiozendapparatuur geldt, dient onnodig contact met de antenne te worden vermeden als de telefoon is ingeschakeld. Aanraking van de antenne kan een nadelige invloed hebben op de gesprekskwaliteit en kan ervoor zorgen dat de telefoon meer stroom verbruikt dan noodzakelijk is. Door aanraking van de antenne tijdens een gesprek te vermijden, optimaliseert u de prestaties van de antenne en de gesprekstijd van de telefoon.



## Uitschakelen

Houd  een seconde lang ingedrukt.








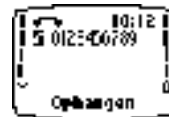
**Tip:** U kunt ook kort op  drukken in de standby-modus, met  of  naar *Uitschakelen!* gaan en op  (OK) drukken.

### 3. Basisfuncties

---

#### ■ Opbellen

1. Toets vanuit de standby-modus het netnummer en telefoonnummer in met de toetsen  tot en met . De tekst **Menu** verandert in **Bellen**.  
Als u een vergissing maakt, drukt u op  om het teken links van de cursor te verwijderen.
2. Druk op  (**Bellen**) en wacht op het antwoord. De tekst **Bellen** verandert in **Ophangen**.
3. Druk op  (**Ophangen**) om het gesprek te beëindigen of het kiezen te onderbreken.





#### Overschakelen op de handsfree-modus



Wanneer u de telefoon gebruikt met de handsfree autoset PPH-1, kunt u van de handsfree-modus overschakelen op de normale modus door de PPH-1 los te maken van de telefoon.

Als u weer wilt overschakelen op de handsfree-modus, sluit u de PPH-1 weer aan op de telefoon.


## Internationale gesprekken

1. Druk in de standby-modus tweemaal kort op  voor het plussteken (+). Dit vervangt de internationale toegangscode.
2. Toets de landcode, het netnummer (laat zo nodig de eerste 0 weg) en het telefoonnummer in.
3. Druk op  (**Bellen**) om het nummer te bellen.




## Het volume van het luidsprekergedeelte instellen




U kunt het volume van het luidsprekergedeelte instellen tijdens een gesprek. Druk op  om het volume van het luidsprekergedeelte te verhogen, of druk op  om het volume te verlagen.



Als u het volume van het luidsprekergedeelte wilt aanpassen terwijl het signaal voor een binnenkomende oproep klinkt, drukt u tweemaal op  en past u het volume aan.

## De microfoon uitschakelen





De microfoon uitschakelen tijdens een gesprek: druk op  en vervolgens op  (**Opties**). Ga naar *Microfoon uit* en druk op  (**Kiezen**).

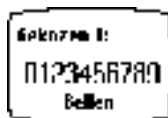
De microfoon inschakelen: druk op  en vervolgens op  (**Opties**). Ga naar *Microfoon aan* en druk op  (**Kiezen**).

## Laatst gekozen nummer opnieuw kiezen

U kunt de laatste 20 telefoonnummers die u hebt gekozen, opnieuw kiezen. Zie ook [Laatst gekozen nummers \(menu 4-3\)](#) op pagina 71.

Een van de laatst gekozen nummers herhalen:



1. Druk vanuit de standby-modus eenmaal op  om de lijst met gekozen nummers weer te geven.
2. Ga met  of  naar het gewenste telefoonnummer of de gewenste naam.
3. Druk op  (**Bellen**) om het nummer te bellen.






## Bellen met behulp van de telefoonlijst

Als u een telefoonnummer in de telefoonlijst hebt opgeslagen, kunt u dit nummer bellen via de daaraan gekoppelde naam.

Zie pagina 50 voor informatie over het opslaan van een telefoonnummer met een naam.




1. Druk op  (**Menu**) in de standby-modus.
2. Druk op  (**Kiezen**) (als *Telefoonlijst* wordt weergegeven).
3. Druk op  (**Kiezen**) (als *Zoeken* is geselecteerd).
4. Toets de eerste letter van de naam in (met de toetsen  tot en met ) en druk op  (**OK**). Als u bijvoorbeeld de eerste naam wilt weergeven die begint met de letter "S", drukt u viermaal kort op .

U kunt deze stap desgewenst overslaan.



5. Ga met  of  naar de gewenste naam. U kunt het daaraan gekoppelde telefoonnummer controleren door  ingedrukt te houden.


6. Druk op  (**Bellen**).




Snel zoeken: Druk op  in de standby-modus. De eerste naam (en/of het telefoonnummer) in de telefoonlijst wordt weergegeven. Zoek naar de gewenste naam door de eerste letter daarvan in te toetsen en op  of  te drukken.

## Een nummer bellen via snelkeuzetoetsen

Als u een telefoonnummer hebt geprogrammeerd onder een van de snelkeuzetoetsen ( tot en met ), kunt u dat nummer op een van de volgende manieren bellen (vanuit de standby-modus):



- Druk op de betreffende snelkeuzetoets en vervolgens op  (**Bellen**).
- Als de functie *Snelkeuze* is ingeschakeld: houd de betreffende snelkeuzetoets ingedrukt totdat het bellen wordt gestart.












Als u  ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.

Zie ook [Een telefoonnummer toekennen aan een snelkeuzetoets \(menu 1-9\)](#) op pagina 52 en [Snelkeuze](#) op pagina 80.

## Nieuwe oproep tijdens een gesprek

U kunt twee gesprekken tegelijkertijd voeren (netwerkdienst).

1. Druk tijdens een gesprek op  om de tekst boven  te wijzigen van **Ophangen** in **Opties**.


2. Druk op  (**Opties**), ga naar *Nieuwe opr.*, druk op  (**Kiezen**), toets het telefoonnummer in of haal het op uit de telefoonlijst en druk op  (**Bellen**).  
Het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst. Het actieve gesprek wordt aangegeven met  en het gesprek in de wachtstand met .
3. Schakelen tussen de twee gesprekken: druk op  (**Opties**), ga naar *Wisselen* en druk op  (**Kiezen**).
4. Het actieve gesprek beëindigen: druk op  (**Opties**), ga naar *Beindigen* en druk op  (**Kiezen**). Het gesprek in de wachtstand wordt nu geactiveerd.  
Beide gesprekken beëindigen: druk op  (**Opties**), ga naar *Alles afsluiten* en druk op  (**Kiezen**).

## ■ Een oproep beantwoorden


Wanneer u gebeld wordt, gaat de telefoon over (als de optie *Oproepsignaal* niet is ingesteld op *Stil*), knippert de verlichting en wordt een bijbehorende tekst weergegeven.

Als het netwerk de beller niet kon identificeren, wordt *Oproep* weergegeven.


Als de beller wel kon worden geïdentificeerd, wordt het telefoonnummer van de beller (of diens naam, als deze in de telefoonlijst is opgeslagen) en de tekst *belt* weergegeven.

1. Als u de oproep wilt beantwoorden, drukt u op  (**Antwoorden**).  
Als de oproep werd doorgeschakeld vanaf een ander telefoonnummer, wordt mogelijk het teken > weergegeven na *Oproep* of *belt* (netwerkdienst).



2. Druk op  (**Ophangen**) om de oproep te beëindigen.

## Een oproep doorschakelen of weigeren



Als u de oproep niet wilt beantwoorden, drukt u op . De beller hoort een "in-gesprek"-toon. Als de functie *Doorschakelen indien in gesprek* is geactiveerd (zie pagina 89), wordt de oproep doorgeschakeld, bijvoorbeeld naar uw voicemail.

## Nieuwe oproep beantwoorden tijdens een gesprek

Wanneer de functie *Wachtfunctieopties* is ingeschakeld (zie pagina 81), hoort u een geluidssignaal en wordt de bijbehorende tekst weergegeven wanneer u een oproep ontvangt.


Volg dezelfde procedure als voor het bellen tijdens een gesprek, maar selecteer nu de optie *Opnemen*. In een gesprekkenlijst wordt een gesprek in de wachtstand aangegeven met ■■■. Als u de oproep niet wilt beantwoorden, selecteert u de optie *Weigeren*.

## ■ Luisteren naar voicemail


1. Houd  kort ingedrukt vanuit de standby-modus om uw voicemailpostbus te bellen. Het nummer van uw voicemailpostbus krijgt u van de netwerkexploitant.
2. Als het nummer van uw voicemail wordt gevraagd, toetst u dit in en drukt u op  (**OK**). Zie ook



[Voicemailboxnummer \(menu 2-9\)](#) op pagina 67 en [Doorschakelen \(menu 7\)](#) op pagina 89.

3. Luisteren naar de berichten die u hebt ontvangen.
4. Druk op  (**Ophangen**) om de oproep te beëindigen.





**Tip:** Als de tekst **Beluisteren** boven de toets  wordt weergegeven, kunt u uw voicemail bellen door op deze toets te drukken.



## ■ Het toetsenblok vergrendelen

De toetsenblokvergrendeling voorkomt dat u per ongeluk toetsen indrukt, bijvoorbeeld wanneer de telefoon zich in uw zak of handtas bevindt.

**De vergrendeling inschakelen:**


Druk vanuit de standby-modus op  (**Menu**) en vervolgens kort op .

**De vergrendeling uitschakelen:**

Druk op  (**Vrijgeven**) en vervolgens kort op .




**Als het toetsenblok vergrendeld is:**

- De indicator  wordt weergegeven.
- U kunt een oproep op de gebruikelijke wijze beantwoorden, beëindigen of weigeren.








Tijdens een gesprek kunt u de telefoon op de gebruikelijke wijze bedienen.

- De hoofdtelefoon HDC-5 kan op normale wijze worden gebruikt.



**Opmerking:** Wanneer de telefoon is vergrendeld, kunt u soms nog wel het alarmnummer kiezen dat is geprogrammeerd in het geheugen van uw telefoon (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer). Toets het alarmnummer in en druk op  (**Bellen**). Het nummer wordt pas weergegeven nadat u het laatste cijfer hebt ingetoetst.

## ■ Een beltoon selecteren (menu 5-1)

1. Druk vanuit de standby-modus op  (**Menu**).
2. Ga met  of  naar **Geluid** en druk op  (**Kiezen**).
3. Ga naar **Soort beltoon** en druk op  (**Kiezen**).
4. Ga naar de gewenste beltoon (u hoort een voorbeeld) en druk op  (**OK**) om deze toon te selecteren.
5. Houd  ingedrukt om terug te keren naar de standby-modus.





Zie ook **Soort beltoon** op pagina 75.

## ■ Alle beltonen met één instelling aanpassen

U kunt de beltonen (bijvoorbeeld het oproepsignaal) en de schermbeveiliging op de gewenste wijze instellen door een instellingengroep ('profiel') te selecteren.






Hierdoor kunt u de tonen gemakkelijk instellen op verschillende omgevingen en gebeurtenissen (bijvoorbeeld gebruik buitenshuis).


Zie **Geluid (menu 5)** op pagina 75 en **Profielen (menu 12)** op pagina 102 voor meer informatie.

1. Druk vanuit de standby-modus kort op de aan/uit-toets (  ).
2. Ga met  of  naar het gewenste profiel (bijvoorbeeld naar *Stil* om de beltonen uit te schakelen).
3. Druk op  (OK) om de instelling te bevestigen.


## ■ Een telefoonnummer met een naam opslaan


Een nieuwe naam en telefoonnummer in de telefoonlijst opslaan:

1. Druk vanuit de standby-modus op  (Menu) (*Telefoonlijst* wordt weergegeven) en vervolgens op  (Kiezen).
2. Ga met  naar *Naam toevoeg.* en druk op  (Kiezen).
3. Als *Naam:* in het scherm wordt weergegeven, toetst u de gewenste naam in (zie *Tekst intoetsen* op pagina 37).
4. Druk op  (OK) als u de naam hebt ingetoetst.
5. Als *Telefoonnummer:* wordt weergegeven, toetst u het netnummer en telefoonnummer in dat u bij de naam wilt opslaan.

Als u een vergissing maakt, drukt u op  om het teken links van de cursor te verwijderen.



Tip: Als u het telefoonnummer wilt gebruiken wanneer u in het buitenland bent, drukt u tweemaal kort op  voor het plusteken (+) en toetst u de landcode, het netnummer (laat zo nodig de eerste 0 weg) en het telefoonnummer in.




6. Druk op  (OK) als u het telefoonnummer hebt ingetoetst.



De naam en het telefoonnummer worden opgeslagen in de telefoonlijst.

7. Zie **Voicedialling (menu 1-10)** op pagina 53 als u een spraaknummer aan de naam en het telefoonnummer wilt toevoegen.






**Snel opslaan:** Toets vanuit de standby-modus het telefoonnummer in.

Druk op  of  om de tekst boven  te wijzigen in **Opslaan**. Druk op

 (**Opslaan**). Toets de naam in en druk op  (**OK**).

## ■ Tekst intoetsen


De telefoon biedt twee methoden voor het intoetsen van tekstberichten en memoberichten: tekstinvoer met woordenlijst en normale tekstinvoer.


U kunt op elk gewenst moment van de modus voor tekstinvoer naar de standby-modus terugkeren door  tweemaal ingedrukt te houden. Alternatieve methode: druk op  (**Opties**), ga naar **Afsluiten** en druk op  (**OK**).

## Tekstinvoer met woordenlijst

Tekstinvoer met woordenlijst is een eenvoudige methode voor het intoetsen van bijvoorbeeld tekstberichten en memoberichten. Bij deze invoermethode hoeft u voor elke letter slechts eenmaal op een toets te drukken.

Op basis van de toetsen die u indrukt, probeert de telefoon het juiste woord in de geselecteerde woordenlijst op te zoeken. (Zie pagina 40 voor informatie over het selecteren van een woordenlijst.)

Als u tekstinvoer met woordenlijst wilt gebruiken, controleert u eerst of  boven in het scherm wordt weergegeven.

U kunt schakelen tussen tekstinput met woordenlijst en normale tekstinput door tweemaal op  te drukken.



Bij tekstinput met woordenlijst kan gebruik worden gemaakt van Unicode-tokens. Zie [Een tekstbericht intoetsen en verzenden \(menu 2-1\)](#) op pagina 57 voor meer informatie.


1. Toets het gewenste woord in door eenmaal op elke toets te drukken voor de gewenste letters.




Als u bijvoorbeeld 'Nokia' wilt intoetsen, drukt u op:



Zoals u in het bovenstaande voorbeeld kunt zien, verandert het woord na elke toets die u indrukt. Let tijdens het intoetsen niet te veel op het woord in het scherm. Hoe het woord uiteindelijk in het scherm wordt weergegeven, ziet u pas als u het hele woord hebt ingetoetst.



- Als u een teken links van de cursor wilt verwijderen, drukt u op .
- Als u wilt schakelen tussen hoofdletters en kleine letters, drukt u op  totdat de juiste indicator boven in het scherm wordt weergegeven. De aanduiding *abc* wordt bijvoorbeeld weergegeven als de modus voor kleine letters is geactiveerd.
- Als u een cijfer wilt toevoegen, houdt u de gewenste cijfertoets ingedrukt.


Als u meerdere cijfers wilt toevoegen, houdt u  ingedrukt en toetst u de cijfers in. Zie stap 3 voor een alternatieve methode.


- Als u een leesteken wilt intoetsen, drukt u op  totdat het teken verschijnt.
  - Als u een speciaal teken wilt intoetsen, drukt u op , gaat u naar het gewenste teken en drukt u op  (**Gebruiken**).
2. Nadat u het hele woord hebt ingetoetst, controleert u of het juist is.


**Als het woord juist is:** druk op  en toets het volgende woord in.

**Als het woord niet juist is:** druk op  totdat het gewenste woord verschijnt. Zie stap 3 voor een alternatieve methode.


**Als een vraagteken (?) achter het woord wordt weergegeven:** er zijn verder geen woorden in de woordenlijst die overeenkomen met de toetsen die u indrukt. Als u een woord aan de woordenlijst wilt toevoegen: druk op  (**Spellen**), toets het woord in via de methode voor normale tekstinput en druk op  (**OK**).

3. Als de tekst **Opties** boven  wordt weergegeven, hebt u via deze toets mogelijk toegang tot de volgende opties, afhankelijk van de huidige functie:


**Suggesties:** toont een lijst met woorden die overeenkomen met de toetsen die u hebt ingedrukt. Ga naar het gewenste woord en druk op  (**Gebruiken**).

**Woord invgn:** hiermee kunt u handmatig een woord aan de woordenlijst toevoegen. Toets het woord in via normale tekstinput en druk op  (**OK**).




**Nummer invgn:** hiermee kunt u cijfers intoetsen door elke cijfertoets eenmaal in te drukken.

*Symbool invgn*: hiermee kunt u een speciaal teken selecteren in een lijst. Ga naar het gewenste teken (bijvoorbeeld %) en druk op  (**Gebruiken**).




## Samengestelde woorden intoetsen

Toets het eerste deel van het woord in, druk op  en toets het tweede deel in.

## Een woordenlijst voor tekst invoer met woordenlijst selecteren


1. Druk op  (**Opties**) in het menu *Berichten intoetsen* (menu 2-1).
2. Ga naar *Woordenboek* en druk op  (**OK**).
3. Ga naar de gewenste taal en druk op  (**OK**).



## Tekstinvoer met woordenlijst uitschakelen

1. Druk op  (**Opties**) in het menu *Berichten intoetsen* (menu 2-1).
2. Ga naar *Woordenboek* en druk op  (**OK**).
3. Ga naar *W-boek uit* en druk op  (**OK**).

## Normale tekst invoer

Normale tekst invoer is een veelgebruikte methode in mobiele telefoons. Bij deze invoermethode drukt u op een toets totdat het gewenste teken verschijnt.

Als u normale tekst invoer wilt gebruiken, controleert u eerst of  boven in het scherm wordt weergegeven.













1. Voor het invoeren van tekst drukt u op de cijfertoets met het gewenste teken ( tot en met ) totdat het teken verschijnt.



Welke tekens beschikbaar zijn, is afhankelijk van de taal die voor de schermtekst is geselecteerd (zie "Taal" op pagina 82).

Niet alle beschikbare tekens worden op de toetsen weergegeven.

2. U kunt de volgende functies gebruiken om de tekst te wijzigen:

- Als u een spatie wilt toevoegen, drukt u op .
- Als u een leesteken of speciaal teken wilt intoetsen, drukt u herhaaldelijk op  totdat het teken verschijnt. Alternatieve methode: druk op , ga naar het gewenste teken en druk op  (**Kiezen**).
- Als u de cursor naar links of rechts wilt verplaatsen, drukt u respectievelijk op  of op .
- Als u het teken links van de cursor wilt verwijderen, drukt u op .
- Als u het scherm wilt leegmaken, houdt u  ingedrukt.
- Als u wilt schakelen tussen hoofdletters en kleine letters, drukt u kort op .
- Als u een cijfer wilt invoegen, houdt u de toets met het gewenste cijfer ingedrukt. Als u wilt schakelen tussen letters en cijfers, houdt u  ingedrukt. De aanduiding 123 wordt weergegeven als u cijfers kunt intoetsen.
- Als u een teken wilt intoetsen dat zich onder dezelfde toets bevindt als het vorige teken, drukt u op  of  (of wacht u een seconde) en toetst u het nieuwe teken in.

## 4. De menu's gebruiken












---

De telefoon biedt een groot aantal functies waarmee u het toestel aan uw wensen kunt aanpassen.

Deze functies zijn ingedeeld in menu's en submenu's, die u kunt activeren door te bladeren of door het juiste indexnummer te gebruiken.

### ■ Een menufunctie activeren


#### Door te bladeren

1. Druk op  (**Menu**) in de standby-modus.
2. Druk op  of  om naar het gewenste hoofdmenu te gaan, bijvoorbeeld *Instellingen*.
3. Druk op  (**Kiezen**) om het hoofdmenu te openen.
4. Als het hoofdmenu submenu's bevat, gaat u naar het gewenste submenu met  of  (bijvoorbeeld *Oproepinstellingen*).
5. Druk op  (**Kiezen**) om het submenu te openen. Als het submenu andere submenu's bevat (bijvoorbeeld *Snelkeuze*), herhaalt u stap 4 en 5.
6. Druk op  of  om naar de gewenste instelling te gaan (bijvoorbeeld *Uit*).
7. Druk op  (**OK**) om de geselecteerde instelling te bevestigen. Als u de wijziging niet wilt opslaan, drukt u op .



## Via het indexnummer

De menu's, submenu's en instellingen zijn genummerd en kunnen worden geopend via het bijbehorende indexnummer. Dit nummer wordt rechtsboven in het scherm weergegeven.



1. Druk op  (Menu).
2. Toets binnen drie seconden het indexnummer in van het menu dat u wilt openen.  
Herhaal deze stap voor een submenu.
3. Toets binnen drie seconden het indexnummer in van de gewenste instelling.

## ■ Een menufunctie afsluiten

U kunt terugkeren naar het vorige menuniveau door op  te drukken. U sluit het menu af door  ingedrukt te houden.

## ■ Overzicht van de menufuncties

### 1. Telefoonlijst

1. Zoeken
2. Servicenrs. <sup>1</sup>
3. Naam toevoeg.
4. Wissen
5. Bewerken
6. Toewijzen
7. V'krtje zenden
8. Opties
  1. Type weergave kiezen
  2. Geheugenstatus
9. Snelkeuze
10. Spraaknrs.

### 2. Berichten

1. Berichten intoetsen
2. Inbox
3. Outbox
4. Afbeeldingen
5. Sjablonen
6. Smiley's
7. Berichtenopties

---

1. Alleen beschikbaar als dit door de SIM-kaart wordt ondersteund.

1. Set 1<sup>1</sup>
  1. Nummer van berichtencentrale
  2. Berichten verzenden als
  3. Geldigheid van berichten
2. Algemeen<sup>2</sup>
  1. Aflevert rapporten
  2. Antwoord via zelfde centrale
  3. Tekenondersteuning<sup>3</sup>
8. Infodienst
9. Voicemailboxnummer<sup>4</sup>
10. Netwerkopdrachteneeditor
3. Chatten
4. Oproep-info
  1. Gemiste oproepen
  2. Ontvangen oproepen
  3. Laatst gekozen nummers
  4. Laatste oproepen wissen
  5. Gespreksduur tonen
    1. Tijdsduur laatste
    2. Totale tijdsduur

- 
1. Het aantal sets is afhankelijk van hoeveel sets uw SIM-kaart biedt. Elke set verschijnt in een eigen submenu en kan een eigen naam hebben.
  2. Het indexnummer van dit menu is afhankelijk van het aantal beschikbare sets.
  3. De beschikbaarheid van dit menu is afhankelijk van de serviceprovider.
  4. Wordt mogelijk niet weergegeven als het voicemailnummer door de netwerkexploitant op de SIM-kaart is opgeslagen.

- 3. Ontvangen oproepen
- 4. Gekozen oproepen
- 5. Tijdsduurtellers op nul
- 6. Gesprekskosten tonen
  - 1. Kosten laatste
  - 2. Totale kosten
  - 3. Kostentellers op nul
- 7. Gesprekskosteninstellingen
  - 1. Oproepkostenlimiet
  - 2. Kosten tonen in
- 8. Vooruitbetaald krediet
- 5. Geluid
  - 1. Soort beltoon
  - 2. Beltoonvolume
  - 3. Oproepsignaal
  - 4. Toonzetter
  - 5. Type beltoon voor berichten
  - 6. Toetsenbordvolume
  - 7. Alarmgeluiden
  - 8. Trilalarm
  - 9. Schermbeveiliging
- 6. Instellingen
  - 1. Oproepinstellingen
    - 1. Automatisch herhalen
    - 2. Snelkeuze

3. Wachtfunctieopties
  4. Eigen nummer zenden
  5. Gebruikte telefoonlijn
  6. Automatisch opnemen <sup>1</sup>
2. Gebruiksopties
    1. Taalkeuze
    2. Celinformatie
    3. Welkomsttekst
    4. Netwerk kiezen
    5. Licht <sup>2</sup>
    6. SIM-dienstactie bevestigen?
  3. Beveiligingsinstellingen
    1. PIN-code vragen
    2. Oproepen blokkeren
    3. Vaste nummers
    4. Closed User Group (CUG)
    5. Telefoonbeveiliging
    6. Toegangscode wijzigen
  4. Terug naar fabrieksinstellingen
7. Doorschak. <sup>3</sup>
    1. Alle spraakoproepen stil doorschakelen
    2. Doorschakelen indien in gesprek

- 
1. Wordt alleen getoond als de telefoon wordt gebruikt met de autotest PPH-1 of de hoofdtelefoon HDC-5.
  2. Wordt alleen getoond als de telefoon wordt gebruikt met de autotest PPH-1.
  3. Mogelijk worden de niet-ondersteunde doorschakelopties niet weergegeven.

3. Doorschakelen indien niet opgenomen
  4. Doorschakelen indien uit of buiten bereik
  5. Bij uit, in gesprek of buiten bereik
  6. Alle doorschakelingen annuleren
8. Spelletjes
  9. Calculator
  10. Herinneringen
  11. Klok
    1. Alarmklok
    2. Klokinstellingen
    3. Datum instellen
    4. Stopwatch
    5. Timer-functie
    6. Datum en tijd automatisch
  12. Profielen
  13. SIM-diensten<sup>1</sup>

---

1. Wordt alleen getoond indien ondersteund door uw SIM-kaart.  
De naam en inhoud zijn afhankelijk van de SIM-kaart.





## 5. Telefoonlijst (menu 1)




---

Vanuit het menu *Telefoonlijst* kunt u



- telefoonnummers en bijbehorende namen opslaan op de SIM-kaart
- de opgeslagen namen en telefoonnummers op verschillende manieren beheren

Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (**Menu**) en vervolgens op  (**Kiezen**).

Als u de telefoonlijst wilt openen tijdens een gesprek, drukt u op  om de tekst boven  te wijzigen in **Opties**. Druk vervolgens op  (**Opties**) en selecteer *Telefoonlijst*.


### ■ Naam en telefoonnummer ophalen (menu 1-1)

Met de functie *Zoeken* kunt u de gewenste naam en het gewenste telefoonnummer zoeken en in het scherm weergeven, bijvoorbeeld om het nummer te bellen.

Zie ook [Bellen met behulp van de telefoonlijst](#) op pagina 30.

### ■ Servicenummers bellen (menu 1-2)

Met de functie *Servicerns* kunt u snel de servicenummers van uw netwerkexploitant bellen. Dit menu wordt alleen weergegeven als op uw SIM-kaart servicenummers zijn opgeslagen.

Selecteer het gewenste servicenummer en druk op  (Bellen) om het nummer te bellen.

### ■ Een naam en telefoonnummer opslaan (menu 1-3)

Met de functie *Naam toevoeg.* kunt u namen en telefoonnummers toevoegen aan de telefoonlijst. Zie pagina 36 voor meer informatie.

De telefoon ondersteunt SIM-kaarten waarop maximaal 250 namen en telefoonnummers kunnen worden opgeslagen. Hoeveel namen en nummers u daadwerkelijk in de telefoonlijst kunt opslaan, is echter afhankelijk van de SIM-kaart.

### ■ Een naam en telefoonnummer wissen (menu 1-4)


Met de functie *Wissen* kunt u namen en telefoonnummers in de telefoonlijst één voor één verwijderen (selecteer *En voor n*) of allemaal tegelijk verwijderen (selecteer *Alles wissen*).

### ■ Een opgeslagen naam en telefoonnummer wijzigen (menu 1-5)

Met de functie *Bewerken* kunt u de namen en telefoonnummers in de telefoonlijst wijzigen. Zie [Een telefoonnummer met een naam opslaan](#) op pagina 36 voor meer informatie.

## ■ Een beltoon toekennen aan een telefoonnummer (menu 1-6)



Met de functie *Toewijzen* kunt u de telefoon zodanig instellen dat er een specifieke beltoon klinkt als u een oproep van een bepaald telefoonnummer ontvangt.

Ga naar de naam of het telefoonnummer in de telefoonlijst en druk op  (*Toewijzen*).

Ga naar de gewenste beltoon (de beltoon *Standaard* is geselecteerd voor het huidige profiel in menu 12) en druk op  (*OK*).



## ■ Namen en telefoonnummers zenden en ontvangen (menu 1-7)

Met de functie *V'krtje zenden* kunt u een naam en telefoonnummer ("visitekaartje") vanuit de telefoonlijst naar een andere telefoon zenden.

Selecteer *V'krtje zenden*, ga naar de gewenste naam en telefoonnummer en druk op  (*Verzenden*). Toets het telefoonnummer van de ontvanger in of haal het op uit de telefoonlijst en druk op  (*OK*).

### Naam en telefoonnummer ontvangen

Wanneer iemand u een telefoonnummer met bijbehorende naam zendt, hoort u een berichttoon en wordt de tekst *Visitekaartje ontvangen* weergegeven.

Als u het nummer en de naam wilt weergeven, opslaan of wissen, drukt u op  (*Opties*), gaat u naar de gewenste functie en drukt u op  (*OK*).

## ■ Type weergave en geheugenstatus (menu 1-8)

### Weergave van de opgeslagen namen en telefoonnummers selecteren – Type weergave kiezen

Met deze functie kunt u selecteren hoe de opgeslagen namen en telefoonnummers moeten worden weergegeven. De mogelijke opties zijn:

*Namenlijst*: toont drie namen tegelijkertijd.



*Naam & nr.*: toont één naam en telefoonnummer tegelijkertijd.

*Grote letters* toont één naam tegelijkertijd in groot lettertype.


### Hoeveelheid vrije ruimte in de telefoonlijst controleren – Geheugenstatus

Met deze functie kunt u controleren hoeveel namen en telefoonnummers u nog kunt opslaan in de telefoonlijst en hoeveel namen en telefoonnummers al zijn opgeslagen.


## ■ Een telefoonnummer toekennen aan een snelkeuzetoets (menu 1-9)


U kunt de cijfertoetsen  tot en met  instellen als snelkeuzetoets.

Met de functie *Snelkeuze* kunt u het gewenste telefoonnummer aan een van deze toetsen toekennen.


1. Ga naar de gewenste toets en druk op  (*Toewijzen*).

**Toewijzen** wordt ook weergegeven als de telefoon automatisch een telefoonnummer aan een snelkeuzetoets heeft toegewezen.

2. Zoek naar de gewenste naam en/of het gewenste telefoonnummer in de telefoonlijst en druk op  (**OK**) om de naam of het nummer te selecteren.

U kunt de toetstoewijzingen weergeven, wijzigen of verwijderen door eerst op  (**Opties**) te drukken en vervolgens de gewenste functie te selecteren.

## De snelkeuzetoetsen gebruiken

Druk in de standby-modus op de betreffende snelkeuzetoets en vervolgens op  (**Bellen**).

Of, als **Snelkeuze** is ingeschakeld (zie pagina 80): houd in de standby-modus de gewenste snelkeuzetoets ingedrukt totdat het bellen wordt gestart.

## ■ Voicedialling (menu 1-10)

U kunt een telefoonnummer kiezen door het uitspreken van een of meer woorden ('spraaklabel') die aan het nummer gekoppeld zijn. De spraaklabel kan een gesproken woord, zoals een naam, zijn. U kunt acht telefoonnummers in het telefoonboek voorzien van een spraaklabel.

Houd rekening met het volgende voordat u voicedialling gebruikt:


- Spraaklabels zijn niet taalgevoelig. Ze zijn afhankelijk van de stem van de spreker.
- Spraaklabels zijn gevoelig voor achtergrondgeluiden. Neem de spraaklabels op en speel ze af in een rustige omgeving.

- Houd de telefoon in de normale positie tegen uw oor als u een spraaklabel opneemt of een nummer kiest via een spraaklabel.
- Erg korte namen worden niet geaccepteerd. Gebruik lange namen en vermijd het gebruik van soortgelijke namen voor verschillende nummers.






**Opmerking:** U moet de spraaklabel exact zo uitspreken als u dit hebt opgenomen. Dit kan in bepaalde omstandigheden moeilijkheden opleveren, bijvoorbeeld in een drukke omgeving of tijdens een noodgeval. Zorg dus dat u niet uitsluitend van spraaklabels afhankelijk bent.

## Een spraaknummer aan een telefoonnummer toevoegen

1. Selecteer *Toevoegen* in het menu *Spraaknrs.* en selecteer vervolgens de naam en het telefoonnummer waaraan u een spraaknummer wilt toevoegen.
  2. Druk op *Spraaknr. toev.*
  3. Druk op  (*Starten*) wanneer *Druk op Starten en spreek in na de toon* wordt weergegeven. Er klinkt een toon en er wordt kort *Nu spreken a.u.b.* weergegeven.
  4. Houd de telefoon tegen uw oor en spreek het spraaknummer duidelijk uit.
  5. Na de opname wordt het opgenomen spraaknummer afgespeeld (de tekst *Spraaknr. wordt afgespeeld* wordt weergegeven) en opgeslagen.
- Spraaklabels worden opgeslagen in de telefoon en worden verwijderd wanneer u een andere SIM-kaart in de telefoon plaatst.


## Bellen met behulp van een spraaknummer

1. Houd  (Menu) ingedrukt in de standby-modus. U hoort een starttoon en de tekst *Nu spreken a.u.b.* wordt weergegeven.
2. Spreek het gewenste spraaknummer duidelijk uit terwijl u de telefoon in de normale positie tegen uw oor houdt.
3. Het spraaknummer wordt afgespeeld en het bijbehorende telefoonnummer wordt gekozen.
  - Als het spraaknummer niet wordt herkend, wordt u gevraagd om het nogmaals te proberen. Druk op  (Ja) om het spraaknummer opnieuw in te spreken of druk op  om terug te keren naar de standby-modus.



## Bij gebruik van de hoofdtelefoon HDC-5


1. Houd de hoofdtelefoon-toets ingedrukt totdat u een korte toon hoort.
2. Spreek het spraaknummer duidelijk uit.
3. Het spraaknummer wordt afgespeeld en het bijbehorende telefoonnummer wordt automatisch gekozen.

## Een spraaknummer beluisteren



1. Selecteer *Afspelen* in het menu *Spraaknrs.*
2. Ga naar de naam of het telefoonnummer waarvan u het spraaknummer wilt beluisteren en druk op  (Kiezen).

## Een spraaknummer wijzigen

1. Selecteer *Wijzigen* in het menu *Spraaknrs..*
2. Ga naar de naam of het telefoonnummer waarvan u het spraaknummer wilt wijzigen en druk op  (*Kiezen*).
3. Druk op  (*Starten*) om de opname te starten. U hoort een starttoon en de tekst *Nu spreken a.u.b.* wordt weergegeven.
4. Spreek het woord of de woorden uit die u als nieuw spraaknummer wilt opnemen. Het nieuwe spraaknummer wordt afgespeeld en met bevestiging opgeslagen.

Als u op  (*Uit*) drukt terwijl het spraaknummer wordt afgespeeld of als het woord niet wordt geaccepteerd, bijvoorbeeld omdat het te kort is, wordt het oorspronkelijke spraaknummer verwijderd.

## Een spraaknummer wissen

1. Selecteer *Wissen* in het menu *Spraaknrs..*
2. Ga naar de naam of het telefoonnummer waarvan u het spraaknummer wilt wissen en druk op  (*Wis*). *Spraaknummer wissen?* wordt weergegeven.
3. Druk op  (*OK*) om het spraaknummer te wissen.





## 6. Berichten (menu 2)

---

Het menu *Berichten* biedt verschillende functies voor spraak-, tekst- en afbeeldingberichten.






Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Berichten* en druk op  (Kiezen).

### ■ Een tekstbericht intoetsen en verzenden (menu 2-1)

U kunt berichten verzenden en ontvangen die uit meerdere gewone tekstberichten zijn samengesteld (netwerkdienst). Dat kan gevolgen hebben voor de facturering van een bericht.




Als u een bericht wilt verzenden, moet het telefoonnummer van uw berichtencentrale in de telefoon zijn opgeslagen (zie [Nummer van berichtencentrale](#) op pagina 64). Dit nummer krijgt u van uw netwerkexploitant.

Als u van dit menu naar de standby-modus wilt gaan, houdt u  tweemaal ingedrukt. Alternatieve methode: druk op  (Opties), ga naar *Afsluiten* en druk op  (OK).



**Opmerking:** Wanneer u berichten verzendt via de SMS-netwerkdienst, wordt de melding *Bericht verzonden* weergegeven. Deze melding betekent dat het bericht is verzonden naar het nummer van het berichtencentrum dat in uw telefoon is geprogrammeerd. Het wil niet zeggen dat het bericht op de bestemming is aangekomen. Neem contact op met de netwerkexploitant voor meer informatie over SMS-diensten.


## Een bericht intoetsen



1. Open het menu *Berichten*, ga met  of  naar *Berichten intoetsen* en druk op  (*Kiezen*).
2. Toets het bericht in met de methode voor tekst invoer met woordenlijst of de methode voor normale tekst invoer (zie [Tekst intoetsen](#) op pagina 37).


Als u in een bericht speciale (Unicode)-tekens, zoals á, gebruikt, zijn er meer gedeelten voor het bericht nodig dan anders het geval is. Bij tekst invoer met woordenlijst kan gebruik worden gemaakt van Unicode-tekens.


Rechtsboven in het display wordt weergegeven hoeveel tekens u nog in het bericht uit meerdere delen kunt invoeren (het getal links van de slash) en hoeveel gewone berichten zullen worden verzonden (het getal rechts van de slash).




**Tip:** U kunt schakelen tussen tekst invoer met woordenlijst en normale tekst invoer door tweemaal op  te drukken.




3. Tijdens het intoetsen van berichten hebt u toegang tot een tweede reeks functies door op  (*Opties*) te drukken. Selecteer de gewenste functie en druk op  (*OK*).

*Zenden:* hiermee verzendt u het bericht naar de gewenste ontvanger. Toets het telefoonnummer van de ontvanger in of haal het op uit de telefoonlijst en druk op  (*OK*). Het bericht wordt verzonden met set 1 in *Berichtenopties* (zie pagina 64).

*Meer kopiën:* hiermee kunt u het bericht achtereenvolgens naar meerdere ontvangers zenden. Selecteer de eerste ontvanger en druk op .

(**Verzenden**). Herhaal deze procedure voor elke ontvanger. U kunt naar het bericht terugkeren door op  te drukken.

**Sjabl. invoegn:** hiermee kunt u een standaardbericht als basis voor uw bericht gebruiken.

**Smiley invoegn:** hiermee kunt u smiley's, bijvoorbeeld ":-)", aan het bericht toevoegen. Selecteer de gewenste smiley met  of  en druk op  (**Gebruiken**).

**Woordenboek:** hiermee kunt u schakelen tussen normale tekstinvoer (selecteer **W-boek uit**) en tekstinvoer met woordenlijst (selecteer de gewenste taal).

**Zending set:** hiermee kunt u een andere set berichtenopties selecteren dan set 1 (zie pagina 64).


**Opslaan:** het bericht wordt opgeslagen in de **Outbox** (menu 2-3).


**Wissen:** verwijdert alle tekens uit het bericht.











**Afsluiten:** hiermee kunt u op elk gewenst moment terugkeren naar de standby-modus.

Als u tekstinvoer met woordenlijst gebruikt, zijn ook de opties beschikbaar die op pagina 28 worden beschreven.

## ■ Een tekstbericht lezen (Inbox – menu 2-2)



Wanneer u een tekstbericht ontvangt, hoort u de waarschuwingstoon die voor het huidige profiel is geselecteerd. Het aantal nieuwe berichten en  wordt in het scherm weergegeven (in de standby-modus).

Als  knippert, is er geen ruimte meer voor nieuwe berichten. Gebruik de functie *Wissen* in het menu *Inbox* (menu 2-2) om ruimte vrij te maken.

1. Druk op  (*Lezen*) om de berichten direct te bekijken. U kunt de berichten ook later bekijken. Druk op  en open het menu *Inbox* (menu 2-2) als u de berichten wilt weergeven.
2. Ga met  of  naar het gewenste bericht en druk op  (*Lezen*). Ongelezen berichten worden aangegeven met .
3. Gebruik  of  om door het bericht te bladeren.
4. Terwijl u het bericht leest, kunt u de onderstaande functies gebruiken. Druk op  (*Opties*), ga naar de gewenste functie en druk op  (*OK*). De volgende functies zijn beschikbaar:

*Wissen*: wist het bericht.

*Antwoorden*: hiermee kunt u een antwoord sturen naar de afzender van het bericht. Zie [Een tekstbericht intoetsen en verzenden \(menu 2-1\)](#) op pagina 57.

*Chatten*: hiermee kunt u via tekstberichten een conversatie voeren met de andere partij. Toets de chatbenaming in die u voor de chat wilt gebruiken en druk op  (*OK*). Toets het chatbericht in en druk op  (*OK*) om het te verzenden. Zie [Chatten \(menu 3\)](#) op pagina 68 voor meer informatie.


*Bewerken*: hiermee kunt u het bericht wijzigen. Zie [Tekst intoetsen](#) op pagina 37.

*Gebruik nr.*: haalt een telefoonnummer uit het bericht op om dit te bellen of op te slaan.

*Doorzenden*: hiermee kunt u het bericht bewerken en doorsturen naar het gewenste telefoonnummer.

*Details*: toont de naam en het telefoonnummer van de afzender, de berichtencentrale die voor het zenden werd gebruikt, en de datum en tijd van ontvangst.

## ■ Uw eigen berichten weergeven (Outbox – menu 2-3)

U kunt de berichten bekijken die u hebt opgeslagen bij *Berichten intoetsen* (menu 2-1). Door op  (*Opties*) te drukken, krijgt u toegang tot dezelfde functies als voor de *Inbox* (menu 2-2), met uitzondering van *Antwoorden*, *Chatten* en *Details*.

## ■ Afbeeldingen (menu 2-4)

U kunt tekstberichten met afbeeldingen ontvangen en verzenden. Dit worden afbeeldingberichten genoemd. Er zijn verschillende standaard afbeeldingberichten beschikbaar.








**Opmerking:** Deze functie kunt u alleen gebruiken als dit wordt ondersteund door uw netwerkexploitant. U kunt alleen afbeeldingberichten ontvangen en weergeven op toestellen die over de functie voor afbeeldingen beschikken.


Een afbeeldingbericht is samengesteld uit verschillende tekstberichten. Het verzenden van een afbeeldingbericht kan dus meer kosten dan het verzenden van een tekstbericht.

Afbeeldingberichten worden opgeslagen in het telefoongeheugen. U kunt ze dus niet bekijken als u de SIM-kaart met een ander toestel gebruikt.

### Wanneer u een afbeeldingbericht ontvangt








- Als u het bericht direct wilt bekijken, drukt u op  (**Bekijken**). U kunt het bericht opslaan door op  (**Opslaan**) te drukken. Als u het bericht wilt wissen, drukt u tweemaal op .
- Berichten later bekijken in dit menu: druk op  en vervolgens op  (**OK**) om het bericht op te slaan.

### Wanneer u het bericht vanuit dit menu wilt weergeven

Door op  (**Opties**) te drukken, krijgt u toegang tot dezelfde functies als voor de *Inbox* (menu 2-2), met uitzondering van *Antwoorden* en *Chatten*.


Met de functie *Tekst bewerk.* kunt u het tekstgedeelte van het bericht wijzigen en doorsturen. Zie [Een tekstbericht intoetsen en verzenden \(menu 2-1\)](#) op pagina 57.


### Een afbeeldingbericht verzenden

1. Open het menu *Afbeeldingen*, ga naar een afbeeldingbericht en druk op  (**Bekijken**).
2. Als de weergegeven afbeelding de gewenste afbeelding is, drukt u op  (**Opties**). Ga naar *Tekst bewerk.* en druk op  (**Kiezen**).  
Als de weergegeven afbeelding niet de gewenste afbeelding is, drukt u op  en herhaalt u stap 1.
3. Toets het bericht in.  
Als u het volledige bericht wilt bekijken voordat u het verzendt, drukt u op  (**Opties**) en selecteert u *Bekijken*.
4. Druk op  (**Opties**), ga naar *Zenden* en druk op  (**OK**).

## ■ Sjablonen (menu 2-5)

De telefoon bevat een aantal standaardberichten ('sjablonen') die u kunt gebruiken bij het intoetsen van berichten. In dit menu kunt u de sjablonen weergeven, bewerken en wissen.

Ga naar de gewenste sjabloon en druk op  (Lezen).



Wanneer de sjabloon wordt weergegeven, drukt u op  (Opties) en selecteert u de gewenste functie om de sjabloon te bewerken of wissen.

Terwijl u een sjabloon wijzigt, kunt u op  (Opties) drukken voor een aantal andere functies, zoals *Zenden* en *Sjabloon opsln.*

U kunt een nieuwe sjabloon maken door een van de lege sjablonen onder aan de lijst met sjablonen te selecteren.

## ■ Smiley's (menu 2-6)

Met deze functie kunt u de smiley's (bijvoorbeeld ":-)") wijzigen die u gebruikt wanneer u een bericht intoetst of beantwoordt.

Ga naar de gewenste smiley en druk op  (Lezen). Als u de smiley wilt wijzigen, drukt u op  (Opties) en selecteert u *Bewerken*. De smiley kan bestaan uit elke gewenste reeks tekens. Zie [Een tekstbericht intoetsen en verzenden \(menu 2-1\)](#) op pagina 57 als u smiley's wilt wijzigen.

## ■ Berichtenopties (menu 2-7)

U hebt de keuze uit twee soorten berichtenopties: opties die specifiek voor een instellingengroep of 'set' gelden en opties die op alle tekstberichten van toepassing zijn.

### Set 1 (menu 2-7-1) <sup>1</sup>

Een set is een verzameling instellingen die benodigd zijn voor het verzenden van tekst- en afbeeldingberichten.

Als dit door uw netwerkexploitant wordt ondersteund, kunt u bijvoorbeeld een tekstbericht als fax verzenden door de set te selecteren waarin u de juiste instellingen voor faxverzendingen hebt gedefinieerd.

Elke set heeft een eigen submenu waarin u de onderstaande instellingen kunt wijzigen.

#### Nummer van berichtencentrale

Hiermee slaat u het telefoonnummer op van de berichtencentrale die wordt gebruikt voor het verzenden van tekst- en afbeeldingberichten. Dit nummer krijgt u van uw netwerkexploitant.

Toets het telefoonnummer in, haal het op uit de telefoonlijst of wijzig het bestaande nummer en druk op  (OK).

---

1. Het totaal aantal sets is afhankelijk van hoeveel sets uw SIM-kaart biedt.



## Berichten verzenden als

U kunt het netwerk vragen om uw *Tekst*berichten om te zetten in de indeling *E-mail*, *Fax* of *Semafoonopr.* (netwerkdienst).

De ontvanger moet beschikken over de juiste apparatuur (bijvoorbeeld een fax) om een omgezet bericht te kunnen ontvangen.

## Geldigheid van berichten

U kunt instellen hoe lang uw tekstberichten in de berichtencentrale moeten worden opgeslagen (netwerkdienst).

## Algemeen (menu 2-7-2) <sup>1</sup>

De instellingen in dit submenu zijn van toepassing op alle tekstberichten die u verzendt, ongeacht de gekozen set.

## Afleverrapporten

U kunt het netwerk vragen om afleverrapporten van uw tekstberichten te verzenden (netwerkdienst).

## Antwoord via zelfde centrale

Wanneer deze functie is ingeschakeld, kan de ontvanger van uw tekstbericht u een antwoord zenden via dezelfde berichtencentrale als voor het oorspronkelijke bericht werd gebruikt (netwerkdienst).

---

1. Het indexnummer van dit menu is afhankelijk van het aantal beschikbare sets. In deze handleiding wordt ervan uitgegaan dat slechts één set beschikbaar is.

## Tekenondersteuning <sup>1</sup>

Met deze functie kunt u definiëren hoe Unicode-tekenen in tekstberichten moeten worden verwerkt.

Als u de optie *Volledig* selecteert, worden alle Unicode-tekenen (bijvoorbeeld 'á' en Cyrillische tekens) in een tekstbericht zonder omzetting naar een compatibele telefoon gezonden, als dit door het netwerk wordt ondersteund.

Als u *Gereduceerd* selecteert, probeert de telefoon de Unicode-tekenen om te zetten naar de overeenkomstige niet-Unicode-tekenen ('á' wordt 'a') en worden Griekse tekens in kleine letters naar hoofdletters geconverteerd. Als geen overeenkomstig niet-Unicode-teken bestaat, worden de tekens als Unicode-tekenen verzonden. Zie ook [Een tekstbericht intoetsen en verzenden \(menu 2-1\)](#) op pagina 57.

## ■ Infodienst (menu 2-8)

Met deze netwerkdienst kunt u van uw netwerkexploitant bericht ontvangen over een aantal onderwerpen (zoals het weer of verkeersinformatie).

Vraag uw netwerkexploitant welke items beschikbaar zijn en wat de nummers daarvan zijn.

Als u *Aan* selecteert, ontvangt u berichten over de actieve items. *Index* haalt een lijst met beschikbare items op bij het netwerk.

---


1. De beschikbaarheid van dit menu is afhankelijk van de serviceprovider.

Als u *Items* selecteert, kunt u de items markeren als actief of niet-actief, een nieuw item aan de lijst met items toevoegen en de bestaande items in de lijst wijzigen of wissen.

Als u *Taal* selecteert, kunt u de taal voor de berichten selecteren. Alleen berichten in de geselecteerde taal worden weergegeven.

## ■ Voicemailboxnummer (menu 2-9)

In een voicemailbox kunnen bellers berichten achterlaten die u later kunt beluisteren (netwerkdienst).

In dit menu kunt u het nummer van uw voicemail opslaan. Toets het nummer in (dit krijgt u van de netwerkexploitant) en druk op  (OK).



Dit menu wordt mogelijk niet weergegeven als het voicemailnummer door de netwerkexploitant op de SIM-kaart is opgeslagen.

Elke telefoonlijn kan een afzonderlijk voicemailnummer hebben (zie [Gebruikte telefoonlijn](#) op pagina 81).

Zie pagina 33 voor meer informatie over het beluisteren van spraakberichten.

Zie pagina 89 voor het doorschakelen van oproepen naar uw voicemailbox.

## ■ Netwerkopdrachteditor (menu 2-10)

U kunt serviceverzoeken aan uw netwerkexploitant verzenden. Toets de gewenste tekens in. Houd  ingedrukt als u wilt schakelen tussen letters en cijfers. Druk op  (Verzenden) om het verzoek te verzenden.


## 7. Chatten (menu 3)




---


Met de chatfunctie kunt u een conversatie met anderen voeren via tekstberichten.





### ■ Een chat starten

U kunt een chat starten vanuit dit menu of door te optie *Chatten* te selecteren. U kunt deze optie selecteren door op  (Opties) te drukken tijdens het lezen van een ontvangen bericht.

1. Als u vanuit dit menu met chatten wilt starten, toets u het telefoonnummer van de andere persoon in of haalt u dit op uit de telefoonlijst en drukt u op  (OK).
2. Toets de chatbenaming in (zie [Tekst intoetsen](#) op pagina 37) die u voor de chat wilt gebruiken en druk op  (OK).
3. Toets het chatbericht in op dezelfde manier als een gewoon tekstbericht, druk op  (Opties) en selecteer *Zenden* om het bericht te verzenden.

Als u op  (Opties) drukt, krijgt u toegang tot dezelfde functies als voor het intoetsen van tekstberichten, met uitzondering van de opties *Opslaan* en *Meer kopien*. U kunt met *Chat-historie* het eerder tijdens deze chat ontvangen bericht weergeven en u kunt met *Chat-naam* uw chatbenaming wijzigen.

4. Wanneer u een antwoord van de andere partij ontvangt, wordt dit antwoord (aangegeven met ">" en de chatbenaming van de afzender) boven uw oorspronkelijke bericht weergegeven (aangegeven met "<" en uw chatbenaming). Druk op  (OK) om het scherm te wissen, toets uw antwoord in en verzend het antwoord door op  (Opties) te drukken en *Zenden* te selecteren. Herhaal deze procedure voor elk chatbericht.



## 8. Oproepinfo (menu 4)

---


Vanuit het menu *Oproep-info* hebt u toegang tot de telefoonnummers die automatisch door de telefoon worden geregistreerd.



Ook kunt u de geschatte duur en kosten van uw gesprekken weergeven en de kredieteenheden op uw voorafbetaalde SIM-kaart beheren.

Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Oproep-info* en druk op  (Kiezen).

### Opties in menu 4-1 tot en met 4-3

Met de opties waartoe u toegang hebt door op  (Opties) te drukken, kunt u:

- een geregistreerd telefoonnummer bewerken, weergeven of bellen
- de tijd van de oproep weergeven
- het nummer opslaan in de telefoonlijst
- het nummer wissen uit de gesprekkenlijst (niet de telefoonlijst)
- een tekstbericht aan de beller sturen (*SMS zenden*).

### Gemiste en ontvangen oproepen


De telefoon registreert gemiste en ontvangen oproepen als:

- het netwerk toestaat dat het telefoonnummer van de beller aan de ontvanger wordt weergegeven
- de telefoon is ingeschakeld en zich binnen het servicegebied van het netwerk bevindt

## ■ Gemiste oproepen (menu 4-1)

Deze functie toont de 10 laatste telefoonnummers van personen die geprobeerd hebben u te bellen (netwerkdienst).



Tip: U kunt deze telefoonnummers ook weergeven door op  (Tonen) te drukken wanneer een melding over gemiste oproepen wordt weergegeven. Ook de eerder geregistreerde telefoonnummers worden weergegeven.

## ■ Ontvangen oproepen (menu 4-2)

Deze functie toont de 10 laatste telefoonnummers van personen waarvan u een oproep hebt geaccepteerd (netwerkdienst).

## ■ Laatst gekozen nummers (menu 4-3)

Deze functie toont de laatste 20 telefoonnummers van personen die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen.

## ■ Laatste oproepen wissen (menu 4-4)

Met behulp van deze functie kunt u de telefoonnummers en namen verwijderen uit menu 4-1 tot en met 4-3.

Deze telefoonnummers worden ook gewist in de volgende gevallen:

- als u de telefoon inschakelt terwijl een SIM-kaart is geplaatst die niet een van de vijf laatste in het toestel gebruikte kaarten is
- als u de instelling voor *Telefoonbeveiliging* hebt gewijzigd (zie pagina 86)

## ■ Gespreksduur tonen (menu 4-5)

Met deze functie kunt u de geschatte duur van uw uitgaande en inkomende oproepen weergeven.

U kunt de tellers ook op nul zetten met de functie *Tijdsduurtellers op nul* (menu 4-5-5). Hiervoor hebt u de beveiligingscode nodig (zie *Toegangscodes* op pagina 108). De tellers worden niet op nul gezet als u de SIM-kaart verwisselt.



**Opmerking:** De gespreksduur die door de netwerkexploitant in rekening wordt gebracht voor oproepen en diensten, kan variëren afhankelijk van de netwerkfuncties, afrondingen, belastingen, enzovoort.

## ■ Gesprekskosten tonen (menu 4-6)

Met deze netwerkdienst kunt u de geschatte kosten weergeven van uw laatste gesprek of van alle gesprekken.

De kosten worden weergegeven in de eenheden die zijn opgegeven voor de functie *Kosten tonen in* (menu 4-7-2).

De gesprekskosten worden voor elke SIM-kaart afzonderlijk getoond.



**Opmerking:** De gespreksduur die door de netwerkexploitant in rekening wordt gebracht voor oproepen en diensten kan variëren afhankelijk van de netwerkfuncties, afrondingen, belastingen, enzovoort.



## ■ Gesprekskosteninstellingen (menu 4-7)

### Oproepkostenlimiet

U kunt de kosten van uw gesprekken beperken tot een bepaald aantal kosteneenheden of valuta-eenheden (netwerkdienst).

U kunt bellen en oproepen op uw kosten ontvangen zolang de opgegeven kostenlimiet niet wordt overschreden. Het aantal resterende eenheden wordt weergegeven in de standby-modus.

Voor het instellen van de kostenlimiet hebt u mogelijk de PIN2-code nodig (zie [Toegangscodes](#) op pagina 108).



**Opmerking:** Als er geen kosteneenheden of valuta-eenheden meer reteren, kunt u soms wel bellen naar het geprogrammeerde alarmnummer (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer).

### Kosten tonen in

U kunt de resterende gesprekstijd weergeven in kosteneenheden of in valuta-eenheden. Vraag uw netwerkexploitant naar de prijzen van kosteneenheden.

Voor deze functie hebt u mogelijk de PIN2-code nodig (zie [Toegangscodes](#) op pagina 108).

Als u *Valuta* hebt geselecteerd, drukt u op  (OK), toetst u de valutanaam in en drukt u op  (OK).


## ■ Vooruitbetaald krediet (menu 4-8)

In dit menu kunt u de instellingen voor voorafbetaalde SIM-kaarten weergeven en wijzigen (netwerkdienst). Als u gebruik maakt van een voorafbetaalde SIM-kaart, kunt u alleen gesprekken voeren als de SIM-kaart voldoende krediteenheden bevat.

Met de functie *Kredietinfo afbeelden* kunt u instellen dat de resterende hoeveelheid krediteenheden wordt weergegeven in de standby-modus.

*Beschikbaar krediet* toont de resterende hoeveelheid krediteenheden.

*Kosten laatste handeling* toont informatie over vorige oproepen.

*Herlaadstatus* toont informatie over de krediteenheden en over de datum en tijd waarop de krediteenheden voor het laatst werden herladen. Als u op  (Meer) drukt, wordt de verloopdatum van krediteenheden getoond.



## 9. Geluid (menu 5)

---


In het menu *Geluid* kunt u de instellingen van het geselecteerde profiel wijzigen. U kunt ook zelf beltonen samenstellen met de functie *Toonzetter*.




Zie ook [Profielen \(menu 12\)](#) op pagina 102 en [Alle beltonen met één instelling aanpassen](#) op pagina 35.

Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (**Menu**), ga naar *Geluid* en druk op  (**Kiezen**).

### ■ Soort beltoon


Stelt de beltoon in voor spraakoproepen. Ga naar de gewenste toon en druk op  (**OK**). De tonen die u van iemand hebt ontvangen of die u zelf hebt samengesteld, bevinden zich onder aan de lijst met tonen.

### ■ Beltoonvolume

Het volume voor de beltonen en de waarschuwingstonen. Ga naar het gewenste niveau en druk op  (**OK**).

### ■ Oproepsignaal

Bepaalt hoe u wordt gewaarschuwd bij inkomende spraakoproepen. De mogelijke opties zijn: *Bellen*, *Oplopend*, *1 x bellen*, *1 x piepen* en *Stil*.

Als *Stil* is geselecteerd, zijn alle beltonen uitgeschakeld en wordt  weergegeven.


## ■ Toonzetter (menu 5-4)


U kunt zelf beltonen samenstellen. Deze beltonen worden onder aan de lijst met beltonen weergegeven.

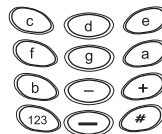


**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.



### Een nieuwe beltoon samenstellen

1. Ga naar de toon die u wilt wijzigen en druk op  (Kiezen).









2. Toets de gewenste noten in. Druk bijvoorbeeld op  voor de noot f (weergegeven als *f*). Elke noot wordt afgespeeld nadat u deze hebt ingetoetst (tenzij de telefoongeluiden zijn uitgeschakeld).



3. De kenmerken van de noot aanpassen:

- **Duur van de noot:**  verkort (-) en  verlengt (+) de duur van de noot of rust. De standaardduur is 1/4. De duur wordt vóór de noot weergegeven. Zo geeft *16d* de noot d met een duur van 1/16 aan.

Door een toets voor een noot ingedrukt te houden, wordt de noot met een half verlengd. Dit wordt aangegeven met een punt achter de duur, bijvoorbeeld *8.a*.

- **Rust:**  voegt een rust (pauze) in van dezelfde duur als de voorafgaande noot. De standaardduur van een rust is een kwartnoot (1/4). De rust wordt aangeduid met het teken -.
  - **Octaaf:**  stelt de octaaf in voor nieuwe noten. De octaaf wordt weergegeven als een cijfer achter de noot (bijvoorbeeld e1).
  - **Pitch:**  maakt de noot scherp (aangeduid door # vóór de noot), bijvoorbeeld #f. Pitchselectie is niet beschikbaar voor de noten e en b.
4. De noten wijzigen:
- Met  en  verplaatst u de cursor respectievelijk naar rechts of naar links.
  -  verwijdert een noot of rust links van de cursor.
5. Nadat u de toon hebt samengesteld, drukt u op  (**Opties**), gaat u naar een van de onderstaande functies en drukt u op  (**OK**).

*Afspelen:* speelt de tonen af.

*Opslaan:* hiermee kunt u de toon een naam geven en onder aan de lijst met beltonen toevoegen.

*Tempo:* hiermee kunt u het gewenste tempo voor de toon selecteren (in slagen per minuut).

*Scherf wissen:* verwijdert alle noten uit het scherm.

*Afsluiten:* hiermee kunt u het menu Composer afsluiten.



**Voorbeeld:** Hieronder wordt een voorbeeld van een beltoon gegeven. Toets de noten in en speel ze af zoals hierboven wordt beschreven. Wijzig de verschillende aspecten van de toon (noten, octaaf, duur, enzovoort) om het effect daarvan te beluisteren.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-



16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-


16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

## Een beltoon ontvangen


Wanneer iemand u een beltoon toestuur, hoort u een berichttoon en wordt de bijbehorende tekst weergegeven.

Als u de toon wilt afspelen, opslaan of wissen, drukt u op  (Opties), gaat u naar de gewenste functie en drukt u op .

## ■ Type beltoon voor berichten

Stelt het oproepsignaal voor tekstberichten in. Ga naar het gewenste niveau en druk op .

## ■ Toetsenbordvolume

Stelt het volume voor de toetsenblokken in. Ga naar het gewenste niveau en druk op .

## ■ Alarmgeluiden

Stelt de telefoon in op het geven van een waarschuwingssignaal wanneer de capaciteit van de batterij laag is. Deze instelling heeft geen invloed op de besignalen voor netwerkdiensten.

## ■ Trilalarm



Stelt de telefoon in op trillen wanneer u een spraakoproep of tekstbericht ontvangt.

Het trilalarm wordt uitgeschakeld wanneer de telefoon is aangesloten op een lader of bureaulader.

## ■ Schermbeveiliging

Stelt de afbeelding in die na een bepaalde tijd ('timeout') in het scherm wordt weergegeven in de standby-modus. U kunt kiezen uit dezelfde afbeeldingen als in het menu *Afbeeldingen*.

Selecteer *Uit, Aan* (de eerder geselecteerde schermbeveiliging wordt weergegeven), *Timeout* of *Schermbveil*. en druk op  (OK).

Als u *Schermbveil* hebt geselecteerd, wordt de geselecteerde schermbeveiliging weergegeven. Als u deze wilt wijzigen, gaat u naar de gewenste afbeelding en drukt u op  (*Gebbruiken*). Als u *Timeout* hebt geselecteerd, gaat u naar de gewenste tijd en drukt u op  (OK).

## 10. Instellingen (menu 6)



---

Vanuit het menu *Instellingen* kunt u de volgende instellingen aanpassen:



- oproepinstellingen (menu 6-1)
- algemene telefooninstellingen (menu 6-2)
- beveiligingsinstellingen (menu 6-3)

Met de functie *Terug naar fabrieksinstellingen* (menu 6-4) kunt u de menu-instellingen op de oorspronkelijke waarden terugzetten.



Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (**Menu**), ga naar *Instellingen* en druk op  (**Kiezen**).

### ■ Oproepinstellingen (menu 6-1)

#### Automatisch herhalen

Wanneer deze functie is ingeschakeld, worden maximaal tien pogingen gedaan om verbinding te maken na een mislukte kiespoging.

#### Snelkeuze

Als deze functie is ingeschakeld, kunt u de namen en telefoonnummers die zijn toegewezen aan de snelkeuzetoetsen  tot en met  bellen door de bijbehorende toets ingedrukt te houden.



Als u  ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.

## Wachtfunctieopties

Als deze netwerkdienst is geactiveerd, wordt u gewaarschuwd als er een nieuwe binnenkomende oproep is terwijl u een gesprek voert. Zie [Nieuwe oproep beantwoorden tijdens een gesprek](#) op pagina 33.

## Eigen nummer zenden

Met deze netwerkdienst kunt u instellen of uw telefoonnummer wordt weergegeven (*Aan*) of verborgen (*Uit*) blijft voor degene naar wie u belt. Als u *Netwerkinstel*. selecteert, wordt de instelling gebruikt die u met de netwerkexploitant bent overeengekomen.

## Gebruikte telefoonlijn


De telefoon kan worden gebruikt met een SIM-kaart die twee abonneenummers (telefoonlijnen) ondersteunt. Dit is een netwerkdienst.

In dit menu kunt u de gewenste telefoonlijn (1 of 2) voor oproepen selecteren of het selecteren van een lijn voorkomen. Oproepen op beide lijnen kunnen altijd worden beantwoord, ongeacht welke lijn is geselecteerd.

Als u lijn 2 selecteert en niet op deze netwerkdienst bent geabonneerd, kunt u geen gesprekken voeren. Wanneer lijn 2 is geselecteerd, wordt 2 linksboven in het scherm weergegeven in de standby-modus.

Om een telefoonlijn te selecteren of het selecteren van een telefoonlijn te voorkomen, hebt u de PIN2-code nodig.



**Tip:** In de standby-modus kunt u schakelen tussen de lijnen door  ingedrukt te houden.

## Automatisch opnemen

U kunt de telefoon instellen om een oproep te beantwoorden na één belsignaal.

Deze functie kan worden gebruikt als de telefoon is aangesloten op de autoset PPH-1 of de hoofdtelefoon HDC-5. Wanneer u de autoset gebruikt, moet u er rekening mee houden dat bepaalde laders voor sigarettenaanstekers geen voeding krijgen als het contactslot is uitgeschakeld.

Deze functie werkt niet als de beltonen zijn ingesteld op *Stil*.

## ■ Gebruiksopties

### Taalkeuze

U kunt de taal selecteren waarin de schermtekst moet worden weergegeven.

Als *Automatisch* is geselecteerd, wordt de taal gekozen op basis van de informatie op de SIM-kaart.

Deze instelling bepaalt ook welke tekens beschikbaar zijn wanneer u bijvoorbeeld een naam of een tekstbericht intoetst.

## Cel informatie

Via deze netwerkdienst kunt u de telefoon zodanig instellen dat deze aangeeft wanneer de telefoon in een cellulair netwerk wordt gebruikt dat op MCN (Micro Cellular Network)-technologie is gebaseerd. In een MCN-netwerk kan lokaal bellen goedkoper zijn.

## Welkomsttekst

U kunt een bericht intoetsen dat kort wordt weergegeven wanneer de telefoon wordt ingeschakeld.

## Netwerk kiezen

U kunt de telefoon instellen om automatisch een van de cellulaire netwerken te selecteren die in uw regio beschikbaar zijn (standaardinstelling). U kunt het gewenste netwerk ook handmatig selecteren in de lijst met netwerken.

Wanneer u handmatig een netwerk selecteert, moet dit netwerk een registratieovereenkomst hebben met uw eigen netwerkexploitant (dat wil zeggen, de netwerkexploitant van de SIM-kaart die u in de telefoon gebruikt). Als dit niet het geval is, wordt de tekst *Geen toegang* weergegeven.

De handmatige modus blijft actief totdat u de automatische modus selecteert of een andere SIM-kaart in de telefoon plaatst.

## Licht

U kunt de toetsenblok- en schermverlichting in- en uitschakelen. Deze instelling is beschikbaar als de telefoon is aangesloten op de handsfree autoset PPH-1.

## SIM-dienstactie bevestigen?

U kunt de telefoon instellen om bevestigingsberichten te tonen (*Vragen*) of verbergen (*Niet vragen*) wanneer u de SIM-kaartdiensten gebruikt. Zie ook [SIM-diensten \(menu 13\)](#) op pagina 106.

## ■ Beveiligingsinstellingen (menu 6-3)

Uw toestel is voorzien van een veelzijdig beveiligingssysteem waarmee u onbevoegd gebruik van de telefoon en de SIM-kaart kunt tegengaan.



**Opmerking:** Wanneer beveiligingsfuncties zijn ingeschakeld die oproepen beperken (zoals Oproepen blokkeren, Besloten gebruikersgroepen en Vaste nummers), kunnen in sommige netwerken nog wel bepaalde alarmnummers gekozen worden (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer).

## PIN-code vragen

U kunt instellen dat de PIN-code van de SIM-kaart wordt gevraagd wanneer de telefoon wordt ingeschakeld. Voor deze functie hebt u de PIN-code nodig. Zie ook [Toegangscode](#)s op pagina 108.

Sommige SIM-kaarten ondersteunen het uitschakelen van de PIN-code niet.

## Oproepen blokkeren

Met deze netwerkdienst kunt u inkomende en uitgaande oproepen beperken. Voor deze functie hebt u het blokkeerwachtwoord nodig dat u van uw netwerkexploitant krijgt.

1. U kunt een van de volgende belrestricties selecteren:

*Uitgaande oproepen*: geen oproepen mogelijk.

*Internationale oproepen*: geen oproepen vanuit eigen land naar het buitenland.

*Internationaal behalve naar eigen land*: geen internationale oproepen vanuit het buitenland, met uitzondering van oproepen naar het eigen land.

*Inkomende oproepen* ontvangen van oproepen is niet mogelijk.

*Inkomende oproepen in buitenland*: ontvangen van oproepen is niet mogelijk vanuit het buitenland.

*Alle blokkeringen annuleren*: uitgaande en inkomende oproepen zijn mogelijk zonder restricties. Als u deze optie selecteert, is de volgende stap niet beschikbaar.


2. Schakel de belrestrictie in (*Activeren*) of uit (*Annuleren*) of controleer voor welke typen oproepen een belrestrictie geldt (*Status*).

## Vaste nummers

U kunt uitgaande oproepen beperken tot bepaalde telefoonnummers als dit door uw SIM-kaart wordt ondersteund. Hiervoor hebt u de PIN2-code nodig.

Wanneer deze functie is ingeschakeld, kunt u alleen bellen naar telefoonnummers die zijn opgenomen in de lijst met vaste nummers of die beginnen met dezelfde cijfers als een telefoonnummer in de lijst.

Via de functie *Nummers* kunt u telefoonnummers opzoeken (*Zoeken*), nieuwe nummers aan de lijst toevoegen (*Naam toevoeg.*) en de lijst wissen (*Alles wissen*).


Via de functie *Zoeken* kunt u het weergegeven telefoonnummer wijzigen, wissen of bellen door eerst op  (*Opties*) te drukken en vervolgens de gewenste optie te selecteren.

## Closed User Group (CUG)

Met deze netwerkdienst kunt u oproepen beperken tot oproepen naar en van een geselecteerde groep mensen.

Met *Standaard* wordt de groep ingesteld die de eigenaar van de SIM-kaart is overeengekomen met de netwerkexploitant.

Voor het instellen van deze functie hebt u het indexnummer van de gewenste groep nodig. Neem contact op met uw netwerkexploitant.

Wanneer u een gesloten gebruikersgroep hebt geselecteerd, worden de indicator  en het indexnummer van de betreffende groep weergegeven in de standby-modus.

## Telefoonbeveiliging

U kunt u instellen dat de beveiligingscode wordt gevraagd wanneer een nieuwe SIM-kaart in de telefoon wordt geplaatst (optie *Aan*).

(Een nieuwe SIM-kaart betekent in dit verband een kaart die niet een van de vijf laatste in het toestel gebruikte kaarten is.)

Voor deze functie hebt u de beveiligingscode nodig.

Als u deze instelling wijzigt, worden de lijsten met laatst gekozen nummers in menu 4-1 tot en met 4-3 gewist.

Zie ook [Beveiligingscode](#) op pagina 16, [De telefoon in- en uitschakelen](#) op pagina 26 en [Toegangscodes](#) op pagina 108.

## Toegangscodes wijzigen

U kunt de volgende toegangscodes wijzigen: de beveiligingscode, PIN-code, PIN2-code en het blokkeerwachtwoord. Deze codes kunnen bestaan uit de nummers 0 tot en met 9.

De telefoon vraagt eerst naar de huidige code en vervolgens tweemaal naar de nieuwe code.

Zorg ervoor dat u toegangscodes gebruikt die afwijken van alarmnummers, zoals 112, om te voorkomen dat u per ongeluk het alarmnummer kiest.

## ■ Terug naar fabrieksinstellingen (menu 6-4)

In dit menu kunt u de instellingen op de oorspronkelijke waarden terugzetten. Hiervoor hebt u de beveiligingscode nodig.

Deze functie heeft geen invloed op de volgende functies:

- de namen en telefoonnummers in de telefoonlijst

- tekst- en afbeeldingberichten
- telefoonnummers in het menu *Oproep-info*
- doorschakelen





# 11. Doorschakelen (menu 7)

---

Vanuit het menu *Doorschak.* kunt u uw inkomende oproepen doorschakelen naar uw voicemailpostbus of naar een ander telefoonnummer (netwerkdienst).



Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Doorschak.* en druk op  (Kiezen).

## ■ Een doorschakelmodus selecteren

1. U kunt een van de volgende doorschakelopties selecteren:<sup>1</sup>

*Alle spraakoproepen stil doorschakelen*

*Doorschakelen indien in gesprek* de oproep wordt doorgeschakeld als u in gesprek bent of als u het gesprek weigert.

*Doorschakelen indien niet opgenomen:* de oproep wordt doorgeschakeld als u niet opneemt.

*Doorschakelen indien uit of buiten bereik:* de oproep wordt doorgeschakeld als de telefoon is uitgeschakeld of zich buiten het bereik van de netwerkdienst bevindt.


*Bij uit, in gesprek of buiten bereik:* de oproep wordt doorgeschakeld als u niet opneemt of als u in gesprek bent, de telefoon is uitgeschakeld of zich buiten het bereik van de netwerkdienst bevindt.


---

1. Mogelijk worden de niet-ondersteunde doorschakelopties niet weergegeven.


*Alle doorschakelingen annuleren*: schakelt alle doorschakelopties uit. Als u deze optie selecteert, zijn de volgende stappen niet beschikbaar.

2. Schakel de geselecteerde optie in (*Activeren*) of uit (*Annuleren*), controleer of de optie is geactiveerd (*Status*) of geef een bepaalde tijdsduur op voor de optie (niet beschikbaar voor alle doorschakelopties).
3. Als u *Activeren* hebt geselecteerd, geeft u aan hoe u de binnenkomende oproepen wilt doorschakelen (naar uw voicemailpostbus of naar een ander telefoonnummer).

Als u *Status* hebt geselecteerd, drukt u op  (*Nummer*) om het telefoonnummer weer te geven waarnaar de oproepen worden doorgeschakeld.


Als u op  (*Details*) drukt (indien beschikbaar) en vervolgens *Vertraging* selecteert, wordt weergegeven na hoeveel tijd de oproepen worden doorgeschakeld.

Verschillende doorschakelopties kunnen gelijktijdig zijn geactiveerd.

Als alle oproepen worden doorgeschakeld, wordt  weergegeven in de standby-modus.

Voor elke telefoonlijn kunnen afzonderlijke doorschakelopties zijn ingeschakeld. Zie ook [Gebruikte telefoonlijn](#) op pagina 81.





Tip: Een binnenkomende oproep wordt doorgeschakeld als u op  drukt als *Doorschakelen indien in gesprek* is ingeschakeld.

## 12. Spelletjes (menu 8)

---

Uw telefoon bevat de volgende spelletjes: *Snake II*, *Space Impact*, *Bantumi*, *Pairs II*.










Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Spelletjes* en druk op  (Kiezen).



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

### ■ Opties voor spelletjes gebruiken

Selecteer het gewenste spelletje en selecteer vervolgens een van de volgende opties:

- *Nieuw spel*: start een nieuwe spelsessie.
- *Topscore*: toont de hoogste score tot dusver.
- *Instructies*: toont aanwijzingen voor het spelen van het spelletje. U kunt door de aanwijzingen bladeren met  of .
- *Niveau*: hiermee kunt u de moeilijkheidsgraad voor het geselecteerde spelletje instellen.
- *Doorgaan*: hervat een onderbroken spelletje als u op  of  drukt. U kunt het spelletje met elke toets starten, met uitzondering van ,  of .

- *Instellingen*: hiermee kunt u de verlichting, tonen en trilfunctie (*Trillen*) instellen voor het geselecteerde spelletje en het lidmaatschapsnummer voor Club Nokia opslaan. Bezoek de website van Nokia Web op [www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com) voor meer informatie over het gebruik van deze codes.  
Als het *Trilalarm* is uitgeschakeld, trilt de telefoon niet wanneer de functie *Trillen* is ingeschakeld.

## 13. Calculator (menu 9)

---

De telefoon is uitgerust met een eenvoudige calculator met vier functies, die u ook kunt gebruiken voor valutaconversies.



Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Calculator* en druk op  (Kiezen).











**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

De nauwkeurigheid van deze calculator is beperkt en met name in lange delingen kunnen afrondingsfouten optreden.



### ■ Een berekening maken

U kunt de volgende toetsen gebruiken voor berekeningen:



-  - : voor het invoegen van een cijfer.
- : voor het invoegen van een decimaalteken.
- : verwijdert het cijfer links van de cursor.
- : druk eenmaal op deze toets voor optellen (+), tweemaal voor aftrekken (-), driemaal voor vermenigvuldigen (\*) en viermaal voor delen (/). U kunt ook op  (Opties) drukken en de gewenste functie selecteren.
- Druk op  (Opties) en selecteer *Uitkomst* voor het resultaat. Als u op  drukt, wordt het scherm gewist voor een nieuwe berekening.

## ■ Valuta's omrekenen



### 1. De wisselkoers instellen:

- Druk op  (Opties) en selecteer *Wisselkoers*.
- Selecteer een van de weergegeven opties voor de wisselkoers en druk op  (OK).

Als u bijvoorbeeld in Nederland woont en guldens wilt omrekenen naar Franse francs, selecteert u *Eigen valuta uitgedrukt in vreemde valuta*.


- Toets de wisselkoers in en druk op  (OK).  
 voegt een decimaalteken in.






### 2. Omrekenen:

- Toets het valutabedrag in dat u wilt omrekenen.
- Druk op  (Opties).
- Ga naar *In eigen munt* of *Vreemde munt* en druk op  (OK). In het bovenstaande voorbeeld zou u *Vreemde munt* selecteren, aangezien u de eigen valuta (guldens) wilt omzetten naar vreemde valuta (francs).

## ■ Valuta's omrekenen in de standby-modus

U kunt valutaconversies uitvoeren in de standby-modus. Voor het gebruik van deze functie moet u eerst de wisselkoers instellen in het menu Calculator.

1. Toets het bedrag in dat u wilt omrekenen naar de eigen of vreemde valuta.  
Druk op  voor een decimaalteken (er verschijnt een asterisk).



2. Druk tweemaal op  of . De tekst boven  verandert van **Bellen** in **Omrekenen** en de asterisk verandert in een decimaalteken.
  3. Druk op  (**Omrekenen**).
- U kunt terugkeren naar de standby-modus door op  (**OK**) te drukken.

## 14. Herinneringen (menu 10)

---

Met deze functie kunt u korte tekstberichten met een waarschuwing opslaan. De telefoon geeft dan een waarschuwing wanneer de ingestelde datum en tijd is bereikt.








Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Herinnering* en druk op  (Kiezen).



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.


### ■ Een herinnering toevoegen

1. Ga naar *Nwe toevoeg.* en druk op  (Kiezen).
2. Toets een notitie in (zie [Tekst intoetsen](#) op pagina 37).
3. Als de notitie klaar is, drukt u op  (OK) om de onderstaande optie weer te geven. Ga naar de gewenste optie en druk op  (OK).
  - *Alarm aan:* stelt een alarm in voor de notitie. Toets de datum in en druk op  (OK). Toets vervolgens de tijd in en druk op  (OK).
  - *Alarm uit:* er is geen alarm ingesteld voor de notitie.





### ■ Herinneringen weergeven

1. Ga naar *Alles bekijken* en druk op  (Kiezen).





2. Ga naar de gewenste notitie. U kunt op  (**Opties**) drukken voor de volgende functies:
  - **Wissen**: verwijdert de notitie.
  - **Bewerken**: hiermee kunt u de notitie en de ingestelde datum en tijd voor het alarm wijzigen.
  - **Zenden**: hiermee kunt u de notitie verzenden als tekstbericht (SMS).

## ■ Een herinnering wissen

1. Ga naar **Wissen** en druk op  (**Kiezen**).
2. Ga naar een van de volgende functies en druk op  (**OK**):
  - **En voor n**: verwijdert de herinneringen één voor één. Selecteer de herinnering die u wilt verwijderen en druk op  (**Wissen**).
  - **All at once**: verwijdert alle herinneringen. Druk op  (**Ja**) om het verwijderen te bevestigen.

## ■ Als het ingestelde tijdstip is bereikt

Als de telefoon is ingeschakeld, klinkt een waarschuwingssignaal, knippert de verlichting en knippert de herinnering. U kunt het waarschuwingssignaal met  uitschakelen. Als u op  (**Snooze**) drukt, wordt het signaal een aantal minuten onderbroken.

Als de telefoon is uitgeschakeld, wordt de herinnering weergegeven als u de telefoon weer inschakelt.



## 15. Klok (menu 11)

---

De telefoon is uitgerust met klok die kan worden gebruikt als alarmklok.




In dit menu kunt u ook de tijd instellen en een stopwatch en timerfunctie activeren.

Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar *Klok* en druk op  (Kiezen).

### ■ Alarmklok (menu 11-1)


U kunt instellen dat de telefoon op het gewenste tijdstip een waarschuwingssignaal geeft.




Als het alarm was uitgeschakeld toen u deze functie activeerde, toetst u de gewenste alarmtijd in uren en minuten in en drukt u op  (OK).

Als het alarm was ingeschakeld toen u deze functie activeerde, selecteert u *Aan* om de alarmtijd te wijzigen *Uit* om het alarm uit te schakelen.

Als het ingestelde tijdstip is bereikt

De telefoon geeft een waarschuwingssignaal met het volume dat is geselecteerd voor *Beltoonvolume* (zie pagina 75), de verlichting knippert en de tekst *Alarm!* wordt weergegeven. U kunt het waarschuwingssignaal met een willekeurige toets uitschakelen.

Als u de waarschuwingstoon een minuut lang laat klinken of op  (Snooze) drukt, wordt het waarschuwingssignaal enkele minuten onderbroken en vervolgens weer hervat.

Als het ingestelde tijdstip is aangebroken terwijl de telefoon is uitgeschakeld, klinkt een waarschuwingssignaal. Als u op een andere toets dan  (Snooze) drukt, wordt gevraagd of u de telefoon wilt activeren voor oproepen. Druk op  (Ja) om de telefoon te activeren of op  om de telefoon uitgeschakeld te laten.



**Opmerking:** Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

## ■ Klokinstellingen (menu 11-2)

U kunt de tijdsweergave in- of uitschakelen, de juiste tijd instellen en de 12-uurs- of 24-uursnotatie selecteren. Als de tijdweergave is ingeschakeld, wordt de tijd weergegeven in de standby-modus.

Als de batterij uit de telefoon verwijderd is geweest, moet u de tijd mogelijk opnieuw instellen.

## ■ Datum instellen (menu 11-3)

U kunt de juiste datum instellen voor de ingebouwde klok.





## ■ Stopwatch (menu 11-4)

U kunt de stopwatch gebruiken voor tijdopnamen, bijvoorbeeld bij verschillende sporten.

De stopwatch is tot op een honderdste van een seconde nauwkeurig. De totale tijdopnameduur is maximaal 10 uur.





**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

1. Druk in dit menu op  (**Starten**) om de tijdopname te starten.
2. Druk op  (**Stop**) om de tijdopname te stoppen. Als de tijdopname is gestopt, kunt u op  (**Opties**) drukken voor de volgende mogelijkheden. Ga naar de gewenste functie en druk op  (**OK**).

*Starten:* hervat de tijdopname vanaf de vorige stoptijd.

*Resetten:* stopt de huidige tijdopname en stelt de tijd in op nul.

*Afsluiten:* sluit af en gaat naar het titelscherm voor het menu. Als u de tijdopname wilt hervatten, opent u het menu.

Druk tweemaal op  om de tijdopname te laten doorlopen op de achtergrond. Terwijl de tijd loopt, knippert  in de standby-modus.




**Opmerking:** De functie Stopwatch maakt gebruik van de batterij. Hierdoor wordt de spreektijd van de telefoon bekort. Laat deze functie niet actief op de achtergrond terwijl u andere functies van de telefoon gebruikt.

## ■ Timer-functie (menu 11-5)


Met de timerfunctie kunt u instellen dat de telefoon op het gewenste tijdstip een waarschuwingssignaal geeft.



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

U stelt de alarmtijd in door uren en minuten in te toetsen. Druk op  (**Starten**) om de timer te starten.

Als u de timer wilt stoppen of de tijd wilt wijzigen, opent u dit menu, selecteert u de gewenste functie en drukt u op  (**OK**).

Als de timer actief is, wordt  weergegeven in de standby-modus.

Als het ingestelde tijdstip is bereikt en de telefoon bevindt zich in de standby-modus, klinkt een signaal en knippert de bijbehorende tekst. U kunt het waarschuwingssignaal met een willekeurige toets uitschakelen. Als niet binnen 30 seconden op een toets wordt gedrukt, stopt het signaal automatisch.

## ■ Datum en tijd automatisch (menu 11-6)

Deze netwerkdienst past de klok in de telefoon aan de actieve tijdzone aan.

Als u *Aan* selecteert, worden de datum en tijd automatisch aangepast.

Als u *Eerst bevest.* selecteert, wordt gevraagd om bevestiging voordat de klok wordt aangepast.

Als u *Uit* selecteert, worden de datum en tijd niet aangepast.



## 16. Profielen (menu 12)

---

U kunt de beltonen en de schermbeveiliging naar wens instellen door de gewenste instellingengroep (het 'profiel') te selecteren.



Hierdoor kunt u de telefoon aanpassen aan verschillende omstandigheden en omgevingen.

Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (**Menu**), ga naar *Profielen* en druk op  (**Kiezen**).






U kunt de instellingen van het geselecteerde profiel gemakkelijk wijzigen in het menu Geluid (zie pagina 75).

### ■ Een profiel selecteren






Als u het profiel wilt wijzigen, gaat u op een van de volgende manieren te werk:

- In de standby-modus of tijdens een gesprek: druk kort op de toets . Ga naar het gewenste profiel en druk op  (**OK**).
- Open het menu *Profielen*, ga naar het gewenste profiel en druk op  (**Kiezen**). Ga naar *Activeren* en druk op  (**OK**).




**Tip:** In de standby-modus kunt u een profiel snel activeren door op  en de cijfertoets voor het gewenste profiel te drukken. Als u bijvoorbeeld het profiel *Stil* wilt activeren, drukt u op  en . Als u wilt terugkeren naar het profiel *Normaal*, drukt u op  en .

## ■ De instellingen in een profiel wijzigen


1. Open het menu *Profielen*, ga naar het profiel waarvan u de instellingen wilt wijzigen en druk op  (**Kiezen**). U kunt de volgende profielen selecteren:
  - *Normaal*: dit is de standaardinstelling.
  - *Stil*: schakelt alle beltonen uit. Als alle beltonen zijn uitgeschakeld, wordt  weergegeven in de standby-modus.
  - *Discreet*: stelt de beltonen zacht in.
  - *Luid*: stelt de beltonen luid in.
  - *(leeg)*: U kunt dit profiel vervangen door een profiel dat u hebt ontvangen, bijvoorbeeld van uw netwerkexploitant. Neem contact op met uw netwerkexploitant of andere leverancier van profielen voor beschikbaarheid en compatibiliteit van profielen.
2. Ga naar *Aanpassen* en druk op  (**OK**).
3. Ga naar de gewenste instelling (zie onder) en druk op  (**Kiezen**).
4. Ga naar de gewenste optie en druk op  (**OK**).

## ■ Beschikbare instellingen in een profiel

### Soort beltoon


Stelt de beltoon in voor spraakoproepen. Ga naar de gewenste toon en druk op  (**OK**). De tonen die u van iemand hebt ontvangen of die u zelf hebt samengesteld, bevinden zich onder aan de lijst met tonen.

## Beltoonvolume


Het volume voor de beltonen en de waarschuwingstonen. Ga naar het gewenste niveau en druk op  (OK).

## Oproepsignaal


Bepaalt hoe u wordt gewaarschuwd bij inkomende spraakoproepen. De mogelijke opties zijn: *Bellen*, *Oplopend*, *1 x bellen*, *1 x piepen* en *Stil*.

Als *Stil* is geselecteerd, zijn alle beltonen uitgeschakeld en wordt  weergegeven.

## Type beltoon voor berichten

Stelt het oproepsignaal voor tekstberichten in. Ga naar het gewenste niveau en druk op  (OK).

## Toetsenbordvolume

Stelt het volume voor de toetsenblokken in. Ga naar het gewenste niveau en druk op  (OK).

## Alarmgeluiden

Stelt de telefoon in op het geven van een waarschuwingssignaal wanneer de capaciteit van de batterij laag is. Deze instelling heeft geen invloed op de belsegnalen voor netwerkdiensten.



## Trilalarm



Stelt de telefoon in op trillen wanneer u een spraakoproep of tekstbericht ontvangt.

Het trilalarm wordt uitgeschakeld wanneer de telefoon is aangesloten op een lader of bureaulader.

## Schermb beveiliging

Stelt de afbeelding in die na een bepaalde tijd ('timeout') in het scherm wordt weergegeven in de standby-modus. U kunt kiezen uit dezelfde afbeeldingen als in het menu *Afbeeldingen*.

Selecteer *Uit*, *Aan* (de eerder geselecteerde schermb beveiliging wordt weergegeven), *Timeout* of *Schermb veil.* en druk op  (OK).

Als u *Schermb veil.* hebt geselecteerd, wordt de geselecteerde schermb beveiliging weergegeven. Als u deze wilt wijzigen, gaat u naar de gewenste afbeelding en drukt u op  (*Gebruiken*). Als u *Timeout* hebt geselecteerd, gaat u naar de gewenste tijd en drukt u op  (OK).

## Naam wijz.

Met deze functie kunt u de naam van het geselecteerde profiel wijzigen. Deze functie is niet beschikbaar voor het profiel *Normaal*.



Toets de nieuwe naam in (zie *Tekst intoetsen* op pagina 37) en druk op  (OK).

## 17. SIM-diensten (menu 13)

---

Dit menu wordt alleen weergegeven als uw SIM-kaart extra diensten biedt. De naam en inhoud van dit menu worden bepaald door de beschikbare diensten.



Dit menu openen: druk vanuit de standby-modus op  (Menu), ga naar menu 13 en druk op  (Kiezen).

U kunt de telefoon instellen op het tonen van bevestigingsberichten wanneer u de SIM-kaartdiensten gebruikt. Zie [SIM-dienstactie bevestigen?](#) op pagina 84.

Voor het activeren van deze diensten moet u mogelijk een tekstbericht (SMS) verzenden of een betaalde telefonische oproep maken.



**Opmerking:** Raadpleeg de leverancier van uw SIM-kaart (bijvoorbeeld uw netwerkexploitant, dienstenprovider of andere leverancier) voor informatie over de beschikbare SIM-diensten, de tarieven en het gebruik van deze SIM-diensten.




U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

## 18. Naslaginformatie

---

### ■ DTMF-tonen zenden

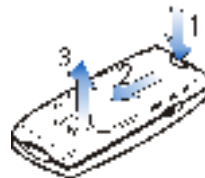
De telefoon kan DTMF-tonen zenden om te communiceren met antwoordapparaten, geautomatiseerde telefoondiensten, enzovoort.

Start het bellen op de normale wijze. Druk op  en op  (**Opties**) en selecteer *DTMF zenden*. Toets de DTMF-reeks in of haal deze op uit de telefoonlijst en druk op  (**OK**).

### ■ De Nokia Xpress-on™-covers verwisselen

- Voordat u de cover verwisselt, moet u de telefoon altijd uitschakelen en de telefoon loskoppelen van de lader of een ander apparaat.
- Bewaar en gebruik de telefoon altijd met de covers bevestigd.

1. **Verwijder de cover aan de achterzijde:** Druk de vergrendeling in (1), schuif de cover omhoog (2) en til deze op (3).



2. **Verwijder de cover aan de voorzijde:** Verwijder de cover voorzichtig van de telefoon, beginnend aan de onderzijde (4).



3. **Plaats de cover aan de voorzijde terug:** Lijn de bovenzijde van de telefoon uit met de cover voor de voorzijde en druk de telefoon op de cover totdat deze vastklikt (5).



4. **Plaats de cover aan de achterzijde terug:** Plaats de twee klemmetjes van de cover in de overeenkomstige sleuven op de telefoon (6) en schuif de cover omlaag totdat deze vastklikt (7).



## ■ Toegangscode

U kunt de hier beschreven toegangscode gebruiken om de telefoon en de SIM-kaart te beveiligen tegen onbevoegd gebruik.

De toegangscode (met uitzondering van de PUK-code en de PUK2-code) kunt u wijzigen met de functie [Toegangscode wijzigen](#) (zie pagina 87).

## Beveiligingscode

U kunt de beveiligingscode gebruiken om onbevoegd gebruik van de telefoon te voorkomen (zie [Telefoonbeveiliging](#) op pagina 86).

De standaardcode is 12345. Wijzig deze code (zie [Toegangscode wijzigen](#) op pagina 87) en stel de telefoon in op het vragen van de code (zie [Telefoonbeveiliging](#) op pagina 86).

Houd de code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

## PIN-code

De PIN-code (Personal Identification Number) beveiligt de SIM-kaart tegen onbevoegd gebruik. De PIN-code wordt gewoonlijk bij de SIM-kaart geleverd.

Als de functie voor het vragen van de PIN-code is ingeschakeld, wordt naar de code gevraagd telkens als de telefoon wordt ingeschakeld (zie [PIN-code vragen](#) op pagina 84).

Als u driemaal na elkaar een onjuiste PIN-code invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Toets de PUK-code in en druk op  (OK). Toets een nieuwe PIN-code in en druk op  (OK). Toets de nieuwe code nogmaals in en druk op  (OK).

## PIN2-code

De PIN2-code die bij sommige SIM-kaarten geleverd wordt, is nodig om toegang te krijgen tot bepaalde functies, zoals kostentellers. Deze functies zijn alleen beschikbaar als ze worden ondersteund door de SIM-kaart.

Als u driemaal na elkaar een onjuiste PIN2-code invoert, volgt u dezelfde instructies als voor de PIN-code maar gebruikt u in plaats daarvan de PUK2-code.

## PUK-code

De PUK-code (Personal Unblocking Key) is nodig om een geblokkeerde PIN-code te wijzigen. De PUK-code kan bij de SIM-kaart meegeleverd zijn. Als dit niet het geval is, kunt u de netwerkexploitant om de code vragen. Als u de code niet meer weet, neemt u contact op met de netwerkexploitant.

## PUK2-code

De PUK2-code die bij sommige SIM-kaarten geleverd wordt, is nodig om een geblokkeerde PIN2-code te wijzigen. Als u de code niet meer weet, neemt u contact op met de netwerkexploitant.

## Blokkeerwachtwoord

Het blokkeerwachtwoord hebt u nodig wanneer u de functie *Oproepen blokkeren* gebruikt (zie pagina 85). Dit wachtwoord krijgt u van uw netwerkexploitant.

## ■ Informatie over de batterij

### De batterij opladen en ontladen

De telefoon werkt met een oplaadbare batterij.

De capaciteit van een nieuwe batterij wordt pas optimaal benut nadat de batterij twee of drie keer volledig is opgeladen en ontladen.

De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen, maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gebruiksduur (gesprekstijd en standby-tijd) aanzienlijk korter is dan normaal, is het beter een nieuwe batterij te kopen.

Gebruik alleen batterijen die zijn goedgekeurd door de fabrikant van de telefoon en laad de batterijen alleen op met de laadapparaten die zijn goedgekeurd door de fabrikant. Maak de lader los wanneer deze niet wordt gebruikt. Laat de batterij nooit langer dan een week in een laadapparaat zitten, omdat de gebruiksduur van de batterij kan afnemen wanneer deze wordt overladen. Als een volledig opgeladen batterij niet wordt gebruikt, wordt deze na verloop van tijd automatisch ontladen.

Extreme temperaturen zijn van invloed op de oplaadcapaciteit van de batterij.

Voor een optimale levensduur van NiMh-batterijen is het raadzaam de batterij van tijd tot tijd geheel te ontladen door de telefoon aan te laten staan totdat deze zichzelf uitschakelt. Probeer de batterij niet op een andere manier te ontladen.

Gebruik de batterij alleen voor het doel waarvoor deze bestemd is.

Gebruik nooit een beschadigde oplader of batterij.

Let op dat u geen kortsluiting veroorzaakt in de batterij. Dit kan bijvoorbeeld gebeuren wanneer u een reservebatterij in een tas of jaszak hebt tezamen met een metalen voorwerp (zoals een munt, paperclip of pen) dat in direct contact komt met de poolklemmen van de

batterij (de metalen strips aan de achterzijde). Kortsluiting veroorzaakt schade aan de batterij of aan het voorwerp.

De capaciteit en de levensduur van batterijen nemen af wanneer u deze in extreem warme of koude temperaturen bewaart (zoals in een afgesloten auto in de zomer of in de vrieskou). Probeer ervoor te zorgen dat de omgevingstemperatuur van de batterij altijd tussen de 15 °C and 25 °C ligt. Een telefoon met een extreem warme of koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn, zelfs wanneer de batterij volledig is opgeladen. De prestaties van batterijen zijn beduidend minder in temperaturen onder de 0C.

Gooi batterijen nooit in vuur!

Gebruikte batterijen moeten worden aangeboden voor hergebruik of op de voorgeschreven manier worden verwerkt en mogen niet bij het gewone huisvuil worden aangeboden.



# Verzorging en onderhoud

---

Uw telefoon is een geavanceerd apparaat, dat met zorg is ontworpen en geproduceerd. Ga er zorgvuldig mee om. De tips hieronder kunnen u helpen om aanspraak te blijven maken op de geldende garantie en vele jaren plezier te hebben van dit product.

- Houd de telefoon en alle onderdelen en accessoires buiten het bereik van kleine kinderen.
- Houd de telefoon droog. Neerslag, vocht en vloeistoffen bevatten mineralen die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet op stoffige of vuile plaatsen. De bewegende onderdelen kunnen worden beschadigd.
- Bewaar de telefoon niet op plaatsen waar het heet is. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten bekorten, batterijen beschadigen en bepaalde kunststoffen doen smelten of vervormen.
- Bewaar de telefoon niet op plaatsen waar het koud is. Wanneer de hoofdtelefoon weer opwarmt (tot de normale temperatuur), kan binnenin vocht ontstaan, waardoor elektronische schakelingen beschadigd kunnen raken.
- Probeer het apparaat niet open te maken. Ondeskundige behandeling kan de hoofdtelefoon beschadigen.
- Laat de telefoon niet vallen en probeer stoten en schudden te voorkomen. Een ruwe behandeling kan de elektronische schakelingen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen om de telefoon schoon te maken.
- Verf de telefoon niet. Verf kan de bewegende onderdelen blokkeren en de werking belemmeren.

- Gebruik alleen de meegeleverde antenne of eventueel een goedgekeurde antenne ter vervanging. Niet-goedgekeurde antennes, aanpassingen of accessoires kunnen de telefoon beschadigen en kunnen in strijd zijn met de regels met betrekking tot radioapparaten.

Alle bovenstaande tips gelden voor de telefoon, de batterij, oplader en andere accessoires. Neem contact op met het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt als een van deze onderdelen niet goed werkt. Het personeel zal u helpen en indien nodig zorgen voor onderhoud of reparatie.

# Belangrijke veiligheidsinformatie

---

## ■ Verkeersveiligheid

Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt. Bewaar de telefoon altijd in de houder; leg de telefoon niet op de passagiersstoel of op een plaats waar de telefoon los kan raken bij een botsing of wanneer u plotseling moet remmen.

Verkeersveiligheid heeft altijd voorrang!

## ■ Gebruiksomgeving

Houd u aan speciale voorschriften die in een bepaald gebied van kracht zijn en schakel de telefoon altijd uit op plaatsen waar het verboden is deze te gebruiken of waar het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

Maak alleen normaal gebruik van de telefoon.

Bepaalde delen van de telefoon zijn magnetisch. Metalen voorwerpen kunnen worden aangetrokken door de telefoon. Personen met een gehoorapparaat moeten de telefoon niet tegen het oor met het gehoorapparaat houden. Klik de telefoon altijd goed vast in de houder. De hoofdtelefoon kan worden aangetrokken door metalen voorwerpen. Houd creditcards en andere magnetische opslagmedia uit de buurt van de telefoon, omdat de gegevens op deze media kunnen worden gewist.

## ■ Elektronische apparaten

De meeste elektronische apparatuur is beschermd tegen radiofrequentiesignalen (RF-signalen). Het kan echter zijn dat bepaalde elektronische apparaten niet beschermd zijn tegen de RF-signalen van de draadloze telefoon.

## **Pacemakers**

Fabrikanten van pacemakers adviseren dat er minimaal 20 cm (6 inch) afstand moet worden gehouden tussen een draadloze handtelefoon en een pacemaker om mogelijke storing van de pacemaker te voorkomen. Deze aanbevelingen komen overeen met het onafhankelijke onderzoek en de aanbevelingen van Wireless Technology Research. Voor mensen met een pacemaker geldt het volgende:

- Houd de telefoon op meer dan 20 cm (6 inch) afstand van de pacemaker als de telefoon is ingeschakeld;
- Draag de telefoon niet in een borstzak;
- Houd de telefoon bij het oor aan de andere zijde van het lichaam dan waar de pacemaker zich bevindt om de kans op storing te minimaliseren.
- Als u denkt dat er storing plaatsvindt, moet u de telefoon onmiddellijk uitschakelen.

## **Gehoorapparaten**

Sommige digitale draadloze telefoons kunnen storing in bepaalde gehoorapparaten veroorzaken. Als u last hebt van dergelijke storing, kunt u contact opnemen met uw netwerkexploitant.

## **Andere medische apparatuur**

Het gebruik van radiozendapparatuur, dus ook van mobiele telefoons, kan storing veroorzaken bij het functioneren van onvoldoende beschermde medische apparatuur. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of het apparaat voldoende is beschermd tegen externe RF-energie of als u vragen hebt. Schakel de telefoon uit in instellingen voor gezondheidszorg wanneer dat voorgeschreven wordt. Ziekenhuizen en andere instellingen voor gezondheidszorg kunnen gebruik maken van apparatuur die gevoelig is voor externe RF-energie.

## Voertuigen

RF-signalen kunnen van invloed zijn op elektronische systemen in gemotoriseerde voertuigen die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende beschermd zijn (bijvoorbeeld elektronische systemen voor brandstofinjectie, elektronische antislip-remsystemen (of antiblokkeer-remsystemen), systemen voor elektronische snelheidsregeling, airbagsystemen). Raadpleeg de fabrikant van uw voertuig of een vertegenwoordiger van de fabrikant voor meer informatie. Raadpleeg ook de fabrikant van eventueel in uw auto geïnstalleerde apparatuur.

## Borden

Schakel de telefoon uit in gebouwen waar dit door middel van borden wordt gevraagd.

## ■ Explosiegevaarlijke omgevingen

Schakel de telefoon uit als u op een plaats met explosiegevaar bent en volg alle aanwijzingen en instructies op. Vonken kunnen op zulke plaatsen een explosie of brand veroorzaken, waardoor er gewonden of zelfs doden kunnen vallen.

Gebruikers wordt geadviseerd om de telefoon uit te schakelen in benzinestations. Gebruikers worden gewezen op de noodzaak om zich te houden aan de beperkingen van het gebruik van radioapparatuur in brandstofopslagplaatsen, chemische fabrieken of op plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt.

Plaatsen met explosiegevaar zijn vaak, maar niet altijd, duidelijk gemarkeerd. Dergelijke plaatsen zijn onder andere scheepsruimen, chemische overslag- of opslagplaatsen, voertuigen die gebruik maken van LPG (onder andere propaan of butaan), gebieden waar de lucht chemicaliën of fijne deeltjes van bijvoorbeeld graan, stof of metaal bevat en andere plaatsen waar u gewoonlijk wordt geadviseerd de motor van uw auto af te zetten.

## ■ Voertuigen

De telefoon mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden of in een auto worden gemonteerd. Ondeskundige installatie of reparatie kan gevaar opleveren en de garantie die eventueel van toepassing is doen vervallen.

Controleer regelmatig of de draadloze-telefoonapparatuur in uw auto nog steeds goed is bevestigd en naar behoren functioneert.

Zorg ervoor dat de telefoon, onderdelen ervan of bijbehorende accessoires zich niet in dezelfde ruimte bevinden als brandbare vloeistoffen, gasvormige materialen of explosieven.

Voor auto's met een airbag geldt dat de airbag met zeer veel kracht wordt opgeblazen. Zet geen voorwerpen, dus ook geen geïnstalleerde of draagbare draadloze apparatuur, in de ruimte boven de airbag of waar de airbag wordt opgeblazen. Als draadloze apparatuur niet goed is geïnstalleerd in de auto kan dit ernstige verwondingen veroorzaken als de airbag wordt opgeblazen.

Het is verboden de telefoon in een vliegtuig te gebruiken. Schakel de telefoon uit voordat u een vliegtuig binnengaat. Het gebruik van draadloze telefoons kan gevaarlijk zijn voor de werking van het vliegtuig en kan het draadloze telefoonnetwerk verstoren. Bovendien kan het in strijd zijn met de wet.

FCC-voorschriften verbieden het gebruik van een telefoon in een vliegtuig. Schakel de telefoon uit voordat u een vliegtuig binnengaat. Het gebruik van draadloze telefoons kan gevaarlijk zijn voor de werking van het vliegtuig en kan het draadloze telefoonnetwerk verstoren. Bovendien kan het in strijd zijn met de wet.

Het negeren van deze voorschriften kan ertoe leiden dat de overtreder het gebruik van telefondiensten (tijdelijk) wordt ontzegd en/of dat gerechtelijke stappen worden ondernomen.



## ■ Alarmnummer kiezen



**Belangrijk!** Zoals alle draadloze telefoons maakt ook deze telefoon gebruik van radiosignalen, draadloze netwerken en kabelnetwerken en door de gebruiker geprogrammeerde functies. Hierdoor kunnen verbindingen niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Het is daarom van groot belang dat u nooit alleen vertrouwt op een draadloze telefoon voor het tot stand brengen van essentiële communicatie (bijvoorbeeld bij medische noodgevallen).

Het is mogelijk dat in sommige draadloze telefoonnetwerken of wanneer bepaalde netwerkdiensten en/of telefoonfuncties in gebruik zijn, geen alarmnummers kunnen worden gebeld. Neem voor meer informatie contact op met uw netwerkexploitant.

### Een alarmnummer kiezen:

1. Schakel de telefoon in als dat nog niet is gebeurd. Controleer of de ontvangst van het signaal sterk genoeg is.  
In sommige netwerken kan een geldige, correct geplaatste SIM-kaart noodzakelijk zijn.
2. Druk zo vaak als nodig is op  (bijvoorbeeld om een gesprek te beëindigen, een menu af te sluiten, enzovoort) om het scherm leeg te maken en de telefoon gereed te maken voor een oproep.
3. Toets het alarmnummer in voor het gebied waar u zich bevindt (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer). Alarmnummers verschillen van land tot land.
4. Druk op de toets  (**Bellen**).

Als u bepaalde functies gebruikt, is het mogelijk dat u deze functies moet uitschakelen voordat u een alarmnummer kunt kiezen. Voor meer informatie hierover raadpleegt u deze handleiding of de exploitant van uw telefoonnetwerk.

Vergeet niet bij het bellen van een alarmnummer alle noodzakelijke informatie zo nauwkeurig mogelijk te omschrijven. Uw draadloze telefoon is mogelijk het enige communicatiemiddel op de plaats van een ongeluk; verbreek de verbinding niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.

# Index

---

## A

aan/uit-toets .....	18
accessoires	
handsfree autoset (PPH-1) .....	28, 82
hoofdtelefoon (HDC-5) .....	55, 82
afbeeldingen .....	61
alarmgeluiden .....	75, 79, 104
alarmklok .....	98
schermindicator .....	22
alarmnummer .....	15, 119
automatisch herhalen .....	80
automatisch opgeslagen telefoonnummers. Zie oproepinfo, laatst gekozen nummers, ontvangen oproepen, gemiste oproepen	
automatisch opnemen .....	82

## B

batterijen	
gebruiken .....	111
oplaadindicator .....	21
opladen .....	25
vervangen .....	25
verwijderen .....	23, 107
bellen	



opbellen .....	28
belrestrictie. Zie oproepen blokkeren	
beltonen .....	75, 103
definiëren voor een bepaald telefoonnummer .....	51
maken .....	76
stil .....	22
beltonen ontvangen .....	78
beltonen samenstellen .....	76
beltonen voor berichten .....	78, 104
beltoonvolume .....	75, 104
berichtindelingen .....	65
beveiligingscode .....	16, 109
vraag .....	26
vragen .....	86
beveiligingsinstellingen	
beveiligingscode vragen .....	86, 109
blokkeerwachtwoord .....	110
Closed User Group (CUG) .....	86
oproepen blokkeren .....	85
PIN2-code .....	110
PIN-code .....	109
PIN-code vragen .....	84
PUK2-code .....	110
PUK-code .....	110
telefoonbeveiliging .....	86

	vaste nummers .....	85
	bladeren door menu's en instellingen .....	19
	bladertoetsen .....	19
<b>C</b>		
	calculator .....	93
	celinformatie .....	83
	chatten .....	60, 68
	cijfermodus, schermindicator .....	41
	cijfers intoetsen .....	18
	cijfertoetsen .....	18
	Closed User Group (CUG) .....	86
	schermindicator .....	22
	covers verwisselen .....	107
	cursor, verplaatsen .....	19
<b>D</b>		
	datum en tijd automatisch .....	101
	datum instellen .....	99
	diensten	
	SIM-diensten .....	106
	doorschakelen .....	33, 89
	schermindicator .....	22, 90
	doorschakelen van oproepen .....	32, 33, 89
<b>E</b>		
	eigen telefoonnummer weergeven aan ontvanger .....	81

<b>F</b>		
	fabrieksinstellingen .....	87
<b>G</b>		
	gebruik van handsfree .....	28
	gebruiksopties .....	82
	geheugenfuncties. Zie telefoonlijst	
	gekozen telefoonnummers .....	19
	geluid .....	75
	alarmgeluiden .....	79, 104
	beltonen .....	75, 103
	beltonen voor berichten .....	78, 104
	toetsenbordvolume .....	78, 104
	Zie ook profielen	
	gemiste oproepen .....	71
	Zie ook oproepinfo	
	gesprek annuleren .....	28
	gesprek beëindigen .....	28
	gesprek weigeren .....	20
	gespreksduur .....	72
	gesprekskosten .....	72
	beperken .....	73
	eenheden selecteren .....	73
	gesprekskosteninstellingen .....	73
<b>H</b>		
	handsfree autoset (PPH-1) .....	82

herinneringen .....	96
hoofdletters en kleine letters	
schakelen tussen .....	38, 41
hoofdtelefoon (HDC-5) .....	35, 82
gebruiken bij voicodialling .....	55
<b>I</b>	
in- en uitschakelen .....	18, 26
inactieve modus. Zie standby-modus	
inbox .....	59
informatiedienst .....	66
internationale gesprekken .....	29
internationale prefix opslaan .....	36
intoetsen	
herinneringen .....	96
namen in telefoonlijst .....	36
tekstberichten .....	57
welkomsttekst .....	83
<b>K</b>	
kiezen	
alarmnummer .....	119
klok	
aanpassen aan actieve tijdzone .....	101
in- en uitschakelen .....	99
tijdsnotatie selecteren .....	99

## L

laatst gekozen nummers .....	30, 71
Zie ook oproepinfo	
leestekens .....	41
letters	
intoetsen .....	37
schakelen tussen hoofdletters en kleine letters .....	38, 41
letters intoetsen .....	18, 36
via normale tekst invoer .....	37, 40
via tekst invoer met woordenlijst .....	37

## M

MCN. Zie celinformatie	
menufuncties	
afsluiten .....	43
openen .....	42
overzicht .....	44
menufuncties afsluiten .....	20
microfoon, uitschakelen .....	29

## N

naam en telefoonnummer in telefoonlijst wijzigen .....	50
naam en telefoonnummer ontvangen .....	51
naam en telefoonnummer opslaan in telefoonlijst .....	36, 50
naam van profiel wijzigen .....	105
namen en nummers in telefoonlijst	
naar een andere telefoon zenden .....	51

namen en telefoonnummers	
opslaan .....	50
namen en telefoonnummers in telefoonlijst	
bellen met behulp van .....	30
opslaan .....	36
opslagruimte controleren .....	52
type weergave definiëren .....	52
verwijderen .....	50
weergeven .....	19
wijzigen .....	50
namen en telefoonnummers ophalen uit telefoonlijst .....	19, 49
snel zoeken .....	31, 37
naslaggids .....	3
netwerk	
selecteren .....	83
netwerkdiensten	
opdrachteditor .....	67
netwerkopdrachteditor .....	67
Nokia Navi-toets .....	19, 21
normale tekstinvoer .....	37, 40
schermindicator .....	40
nummer opnieuw kiezen .....	30
nummer van berichtcentrale .....	64
nummers verwijderen uit het scherm .....	36

## O

omrekenen van valuta's .....	94
in standby-modus .....	94
ontvangen oproepen .....	71
Zie ook oproepinfo	
ontvangen tekstberichten .....	59
opbellen .....	28
tijdens een gesprek .....	31
oplaadindicator .....	21
opladen van batterijen .....	25
oproep beantwoorden .....	32
automatisch opnemen .....	82
tijdens een gesprek .....	33
oproep blokkeren .....	85
oproep ontvangen .....	32
tijdens een gesprek .....	33
oproep weigeren .....	33
oproepen	
annuleren .....	28
beantwoorden .....	32
beëindigen .....	28
bellen met behulp van telefoonlijst .....	30, 49
blokkeren .....	85
doorschakelen .....	32, 33, 89
internationale gesprekken .....	29

nieuwe oproep tijdens een gesprek .....	31
ontvangen .....	32
oproep beantwoorden tijdens een gesprek .....	33
schakelen tussen twee gesprekken .....	32
servicenummers .....	49
snelkeuzetoetsen .....	31, 80
voicedialling .....	53
weigeren .....	33
oproepen blokkeren .....	85
wachtwoord .....	110
oproepinfo .....	70
oproepsignalen .....	75, 104
opties .....	80
beveiligingsinstellingen .....	84
gebruiksopties .....	82
herstellen .....	87
oproepinstellingen .....	80
outbox .....	61
<b>P</b>	
PIN2-code .....	110
PIN-code .....	109
vraag .....	26
vragen .....	84
planning	
alarmklok .....	98



herinneringen .....	96
stopwatch .....	99
timerfunctie .....	100
profielen .....	102
activeren .....	102
inschakelen .....	102
naam wijzigen .....	105
opties .....	75, 103
selecteren in standby-modus of in menu .....	18
wijzigen .....	103
PUK2-code .....	110
PUK-code .....	110
<b>S</b>	
scherm wissen .....	20, 41
schermafbeeldingen. Zie schermbeveiliging	
schermbeveiliging .....	75, 79, 105
schermindicatoren .....	20
alarmklok .....	22
cijfermodus .....	41
Closed User Group (CUG) .....	22
doorschakelen .....	22
hoofdletters en kleine letters .....	38, 41
normale tekstinvoer .....	40
ontvangen tekstberichten .....	22
stille modus .....	22

stopwatch .....	22
tekstberichten lezen .....	60
tekstinvoer met woordenlijst .....	37
telefoonlijn 2 in gebruik .....	22
timerfunctie .....	22
toetsenblokvergrendeling .....	22
servicenummers bellen .....	49
signaalsterkte .....	21
SIM-diensten .....	106
SIM-kaart	
gebruiken .....	23
plaatsen .....	23
sjablonen .....	63
smiley's .....	63
SMS-berichten. Zie tekstberichten	
snel zoeken .....	31, 37
snelkeuzetoetsen .....	31, 52
spaties invoegen .....	41
speciale tekens .....	41
spelgeluiden .....	75
spelletjes .....	91
spraakberichten	
beluisteren .....	33
Zie ook voicemailpostbus	
standaardinstellingen herstellen .....	87

standaardinstellingen herstellen. Zie terug naar fabrieksinstellingen	
standby-modus .....	20
omrekenen van valuta's .....	94
schermindicatoren in .....	20
stille modus .....	22
stopwatch .....	99
schermindicator .....	22

## T

taal van schermtekst .....	82
tekst intoetsen	
via normale tekstinvoer .....	37, 40
via tekstinvoer met woordenlijst .....	37
tekstberichten	
afleversrapporten .....	65
beantwoorden .....	60
berichtindelingen .....	65
geldigheidsperiode .....	65
intoetsen .....	57
lezen .....	59
nummer van berichtencentrale .....	64
opslaan .....	57
opties .....	64
schermindicator .....	22
sets .....	64
sjablonen .....	63

smiley's .....	63
verwijderen .....	60
weergeven .....	61
zenden .....	57
tekstberichten lezen .....	59
tekstinvoer met woordenlijst .....	37
schermindicator .....	37
uitschakelen .....	40
woordenlijst selecteren .....	40
telefoonbeveiliging .....	86
telefoonlijn	
schermindicator .....	22
selecteren .....	81
telefoonlijst	
bellen met behulp van .....	30, 49
gebruiken .....	49
hoeveelheid vrije ruimte controleren .....	52
naam en nummer naar een andere telefoon zenden .....	51
naam en telefoonnummer opslaan .....	36, 50
naam en telefoonnummer verwijderen uit telefoonlijst .....	50
naam en telefoonnummer wijzigen .....	50
namen en telefoonnummers ophalen .....	49
openen .....	49
tijdens een gesprek .....	49
type weergave voor de telefoonlijst definiëren .....	52

terug naar fabrieksinstellingen .....	87
tijdzone. Zie datum en tijd automatisch	
timerfunctie .....	100
schermindicator .....	22
toegangscodes	
wijzigen .....	87
Zie ook PIN-code, PIN2-code, PUK-code, PUK2-code, beveiligingscode	
toetsenblok	
geluid .....	75, 78, 104
overzicht .....	18
vergrendelen .....	22, 34
toetsenblok vergrendelen .....	22, 34
trilalarm .....	75, 79, 105

## U

uitschakelen van de microfoon .....	29
-------------------------------------	----

## V

valuta's omrekenen .....	94
vaste nummers .....	85
veiligheidsinstructies .....	14, 115
verkeersveiligheid .....	115
verlichting .....	84
tijdelijk inschakelen .....	18
verplaatsen van de cursor .....	19
verwijderen	

automatisch opgeslagen telefoonnummers .....	71
nummer uit scherm .....	36
teken .....	20
tekstberichten .....	60
verwisselen van de covers .....	107
verzorging en onderhoud .....	113
visitekaartje. Zie naam en nummer naar een andere telefoon zenden	
voicedialling .....	53
bellen met behulp van .....	55
met hoofdtelefoon HDC-5 .....	55
spraaknummer aan een naam en telefoonnummer toevoegen .....	54
voicemail	
doorschakelen van oproepen .....	89
telefoonnummer opslaan .....	67
voicemail beluisteren .....	33
volume van het luidsprekergedeelte .....	19, 29
voorafbetaalde gesprekstijd. Zie voorafbetaalde SIM-kaart	
voorafbetaalde SIM-kaart .....	74

## W

wachtfunctie .....	81
welkomsttekst .....	83
wissen, scherm .....	20
wistoets/afsluittoets .....	20
letters wissen .....	41
menufuncties afsluiten .....	43

nummer uit het scherm verwijderen .....	36
oproep weigeren .....	33
scherm wissen .....	41

## Z

### zenden

naam en nummer naar een andere telefoon .....	51
opdrachtverzoeken .....	67
tekstberichten .....	57

# BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

## GEDEELTE REGIO EUROPA EN AFRIKA

Deze beperkte garantie zal van toepassing zijn in een gedeelte van de Regio Europa en Afrika van Nokia Mobile Phones tenzij een lokale garantie bestaat. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garandeert dat dit Nokia-product ("Product") op het ogenblik van zijn originele aankoop vrij is van defecten in materialen, ontwerp en afwerking onder voorbehoud van de volgende bepalingen en voorwaarden:

1. Deze beperkte garantie wordt gegeven aan de eindgebruiker van het Product ("Klant"). Zij wordt gegeven noch met uitsluiting noch met beperking van (i) enige imperatieve wettelijke rechten van de Klant of (ii) enige rechten van de Klant tegen de verkoper/ concessionaris van het Product.

2. De garantieperiode bedraagt twaalf (12) maanden vanaf de datum waarop de eerste Klant het Product heeft gekocht. In geval van een navolgende aankoop of andere wijziging van eigenaar/gebruiker, zal de garantieperiode voortduren voor het resterende gedeelte van de periode van twaalf (12) maanden en voor het overige onaangetast blijven. Deze beperkte garantie is slechts geldig en afdwingbaar in de volgende landen: Bosnië, Bulgarije, Cyprus, Estland, elke lidstaat van de Europese Unie, Hongarije, IJsland, Israël, Kroatië, Letland, Litouwen, Macedonië, Malta, Noorwegen, Polen, Roemenië, Slovenië, de republiek Slowakije, de republiek Tsjechoë en Zwitserland.

3. Gedurende de garantieperiode zullen Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier het gebrekkige Product ofwel herstellen ofwel vervangen (naar volledig vrije keuze van Nokia). Nokia zal het herstelde Product of een ander Product aan de klant terugbezorgen in goede staat. Alle onderdelen of andere uitrustingen waarvoor vervangingen werden voorzien zullen het eigendom van Nokia worden.

4. Een hersteld of vervangen Product zal geen verlengde of vernieuwde garantieperiode toegekend worden.

5. Deze beperkte garantie dekt niet beschilderde bedekkingen of andere vergelijkbare gepersonaliseerde onderdelen. In alle gevallen waarin ontgrendeling of vergrendeling van de SIM-vergrendeling van een operator vereist is, zal Nokia in eerste instantie de Klant verwijzen naar de betreffende operator voor ontgrendeling of vergrendeling van de SIM-vergrendeling van de operator alvorens het Product te herstellen of te vervangen.

6. Deze beperkte garantie is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door normale slijtage en gebruik. Deze beperkte garantie zal ook niet van toepassing zijn indien:

(i) het gebrek werd veroorzaakt door het feit dat het Product werd onderworpen aan: gebruik in tegenstrijd met de eigenaars- of gebruikshandleiding, ruwe behandeling, blootstelling aan vocht, vochtigheid of extreme thermische of milieu-omstandigheden of snelle veranderingen in zulke omstandigheden, corrosie, oxidatie, niet-toegestane wijzigingen of verbindingen, niet-toegestane openingen of herstellingen, herstellingen met gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen, verkeerd gebruik, onbehoorlijke installatie, ongelukken, overmacht, morsen van voedsel of vloeistoffen, invloed van chemische producten of andere feiten waarover Nokia redelijkerwijze geen controle heeft

(met inbegrip van maar niet beperkt tot gebreken in verbruikbare onderdelen, zoals batterijen die van nature slechts een beperkte levensduur hebben, en het afbreken van of schade aan antennes) tenzij het gebrek rechtstreeks veroorzaakt werd door gebreken in materialen, ontwerp of afwerking;

(ii) Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier geen kennisgeving van het gebrek ontving vanwege de klant binnen de dertig (30) dagen na het voordoen van het gebrek binnen de garantieperiode;

(iii) het Product niet aan Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier terugbezorgd werd binnen de dertig (30) dagen na het voordoen van het gebrek binnen de garantieperiode;

(iv) het serienummer, de bijkomende datumcode of het IMEI-nummer werd verwijderd, uitgewist, beschadigd, gewijzigd of onleesbaar is;

(v) het gebrek veroorzaakt is door een gebrekkige werking van het cellulaire netwerk;

(vi) het gebrek veroorzaakt is door het feit dat het Product gebruikt werd met of verbonden was aan een bijkomend onderdeel dat niet vervaardigd en geleverd werd door Nokia of gebruikt op een andere dan de voorbestemde wijze;

(vii) het defect veroorzaakt is door het feit dat de batterij het voorwerp werd van een kortsluiting of dat de verbindingstukken van het batterij-omhulsel of cellen gebroken waren of een bewijs vertonen van geknoei of dat de batterij gebruikt was in andere toestellen dan die waarvoor zij voorgeschreven is; of

(viii) de software van het Product moet opgewaarderd worden tengevolge van wijzigingen in de parameters van het cellulaire netwerk.

7. Om beroep te doen op de beperkte garantie moet de klant voorleggen ofwel (i) een leesbare en niet gewijzigde originele garantiekaart welke duidelijk de naam en het adres van de verkoper, de datum en plaats van aankoop, het producttype en het IMEI- of ander serienummer vermeldt ofwel (ii) een leesbaar en niet gewijzigd origineel aankoopbewijs hetwelk dezelfde informatie bevat, indien zulk aankoopbewijs voorgelegd wordt aan de verkoper/ concessionaris van het Product.

8. Deze beperkte garantie is het enige en exclusieve verhaal van de Klant tegen Nokia en de enige en uitsluitende aansprakelijkheid van Nokia tegenover de Klant voor gebreken aan of een slechte werking van het Product. Deze beperkte garantie vervangt alle andere garanties en aansprakelijkheden, zowel mondelinge, schriftelijke, (niet dwingende) wettelijke, contractuele, onrechtmatige en andere. Nokia is niet aansprakelijk voor enige onrechtstreekse, bijkomstige of indirecte schade, kosten of uitgaven. Nokia is ook niet aansprakelijk voor enige rechtstreekse schade, kosten of uitgaven, indien de Klant een rechtspersoon is.

9. Enige wijziging of verandering van deze beperkte garantie vereist de voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Nokia.



# GARANTIEBEWIJS

## VUL IN IN BLOKLETTERS

Naam Koper: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Datum aankoop (dd/ mm/ jj):  /  /

Type Product (op telefoon type etiket onder batterij):  -

Model Product (op telefoon type etiket onder batterij):

Telefoon Serie Nummer (op telefoon type etiket onder batterij):

/  /

Plaats van Aankoop: \_\_\_\_\_

Naam Winkel: \_\_\_\_\_

Adres Winkel: \_\_\_\_\_



Stempel